

NÁRODA

„Vy reprezentujete
ve svobodném světě vlast.“

Vlast potřebuje lásku a pomoc.
Bud'te svorní!

Jen svorným Bůh požehnává.“

JOSEF KARDINAL BERAN.

arcibiskup pražský.

(VOICE OF THE NATION)

Tel.: (708) 656 - 1050

Udržení českého vědomí, řeči
a novín v Americe žádá osobní
oběti a nadšené spolupráce
každého z nás.

Cena: 75 centů

Return Postage guaranteed, Cicero, IL. 60650 Roč. (Vol.) XVII. — Číslo (No.) 1

Saturday JANUARY 4, 1992 (Sobota 4. 1. 1992)

Novoroční projev prezidenta ČSFR Václava Havla

Milí spoluobčané,

už delší dobu si kladu tuto základní otázku: proč v době, kdy nás neohrožuje ani do našich věcí nezasahuje žádná cizí moc a my máme - jako stát i jako občané - svůj osud poprvé po staletích skutečně ve vlastních rukách, máme tak málo důvodů k radostné spokojenosti? Kde vlastně tkví příčiny naší nervozity, bezradnosti, netrpělivosti, ba mnohdy i beznaděje? Vládám, parlamentním i prezidentovi lze zajisté vyčíst tisíc a jednu chybu, sčítá však může někdo soudný říci, že tyto in-

situace, ostatně demokraticky vzniklé, nesou kompletní odpovědnost za zneklidňující stav naší země a že jsou výlučnou příčinou všeho zla. Změnit vládu, parlament i prezidenta lze dnes celkem snadno, doufat ale, že se tím všechno rázem vyřeší a nastane obecná pohoda, by bylo očividně bláhovou iluzí.

MODEL POLITICKÉHO SYSTÉMU

Příčiny tíživé situace, v níž se ocitáme, tkví totiž nepoměrně hlouběji. Je-

jich zdrojem je fakt, že nás historie postavila před zcela nevidaný úkol: znovu nalézt sebe samé.

Vždyť vše, co prožíváme, ať už to je dobré a naděje, anebo naopak špatné a depimující, souvisí tak či onak s velkým procesem našeho nového historického sebehledání. Hledáme - jako země opět plně nezávislá - své nové postavení ve světě. Hledáme nový, lepší a vskutku spravedlivý model své vlastní státní existence a soužití našich národů. Hledáme nejlepší způsoby, jak od základů přebudovat naše hospodářství a umožnit mu přirozený rozvoj. Hledáme nový ústavní a politický systém, takový, který by nejlépe vyhovoval našim dnešním podmínkám. Hledáme novou intenzitu našeho státu jako státu vskutku právního: přebudováváme celý náš právní řád. Hledáme nový vztah občana ke státu a státu k občanovi, občana k občanovi i občana k vlastnictví a k práci. Hledáme posílení i nové a žádoucí předpoklady už nezátížený vztah k vlastní minulosti. Potýkáme se přitom nejen s dědictvím komunismu, ale i s mnoha problémy, které zaklela do našeho osudu i naše vzdálenější historie.

PŘEROD SPOLEČNOSTI

Je zřejmé, že takto komplexní a radikální znovuhledání sebe sama, takto nebyvalý přerod celé společnosti, nemůže být úkolem lehkým a bezbolestným. A rozhodně to není úkol, s kterým si může poradit politická reprezentace sama. Je to úkol pro všechny. Je to úkol, proti kterému nemáme právo protestovat, protože jsme si ho my sami dali: když jsme se vzbouřili proti ponižujícímu typu lidské, občanské a státní existence, který jsme tak dlouho trpěti sná-

želi, rozdělili jsme se tím zároveň, že budeme hledat jiný, svobodnější a důstojnější způsob vlastního bytí. V tuto chvíli jsme uprostřed tohoto hledání. Možná se ocitáme v jeho nejtěžší fázi, možná jeho nejtěžší fázi máme teprve před sebou. Ať tak či onak, jsme na cestě. Je to cesta komplikovanější, než jsme tušili, plná nástrah a překvapení. Vrátnu se nechtíme, nemůžeme a ostatně nemáme ani kam. Cíl je ale zatím stále ještě v nedohlednu. Jaký tedy div, že se ve společnosti rozmáhá zneklidnění, nervozita, obavy, pochybnosti, ba leckdy i malomyslnost. Je to víc než přirozené - vždyť i sám Kristus započal svou křížovou cestu v podobě své smrti. Zdá se, že vše, co prožíváme, musíme prožít. Přeskočit historickou fázi svého sebehledání bohužel nemůžeme. Máme jedinou možnost: pokračovat v cestě. A zachovávat si přitom chladnou hlavu, důvěru v cíle, k nimž míříme, solidární vzájemnost, zdravý nadhled, vytrvalost a odvahu, pevnou vůli.

A teď se s vámi, dovolíte-li, podělím o některé své pocity a řeknu vám, z čeho mám radost a co mě naopak trápí.

KRYSTALIZACE POLITICKÉHO SPEKTRA

Obtížné, ale práce začíná u nás po desítech let diktatury fungovat parlamentní demokracie, formují se demokratické instituce a místní samospráva. Rychle krystalizuje politické spektrum a profilují se politické strany - máme už svou pravici, levice i střed. Politika je přitom pod nemilosrdnou kontrolou svobodného tisku. To všechno je samozřejmě dobré a raduji se z toho. Méně dobré je, že nové politické klima a nový politický systém, který se v něm rodí, jsou až příliš často provazeny politikařením, stranickým hašteč-

ním, vzájemným osočováním, nevraživostí, ba leckdy i zlovolností a intrikami. Témto jevům se sice nemůže vyhnout žádná demokracie, kterou tvoří lidé a nikoli andělé, nicméně zdá se mi, že právě v této těžké době bychom se přece jen mohli trochu víc ovládat, obezrá politická nesvornost je přesně tím druhem luxusního zboží, na který mnoho prostředků zatím nemáme.

DĚDICTVÍ MINULOSTI

Velmi mne trápí to, co slyším už dva roky a všude: že různá nomenklatura bratrstva, včetně příslušníků bývalé státní policie, mají stále pod kontrolou mnoho podniků a úřadů, dál se nepoctivě obohacují, veselé kapitalizují nakradené peníze a veselé dají vládnou těm, kteří žili vždycky poctivě a bezúhonně. Tito lidé z toho, že jsme se nedokázali včas a dost důrazně rozejít s minulostí a omezen vliv všech, kdo ji aktivně spoluvytvářeli. Nesouhlasím s názorem, že chyba se nachází hned v prvních revolučních dnech, kdy jsme údajně jednali s protivníkem příliš ohleduplně. Ti, kteří to tvrdí, velmi rychle zapomněli, že bývalý režim disponoval do poslední chvíle všemi možnými i nemožnými mocenskými nástroji a že vůbec nebylo jisté, že jich nepoužije proti lidu. Už proto byla určitá opatrnost na místě, a pakliže u nás nebyla politika krev neviných lidí, bylo tomu možná i díky této opatrnosti. Chyba se stala zřejmá až později, v prvních měsících roku devadesátého, kdy jsme všichni podcenili neobyčejnou prohnatost svých dřívějších protivníků a jejich neobyčejnou schopnost rychle se přizpůsobit novým poměrům. Těžce a dlouho se tato chyba asi bude napravovat. Napravít se ale musí.

(Pokračování na str. 6)



TRVAJÍCÍ OBAVY A STRÍZLIVÉ NADĚJE vyjádřil prezident Václav Havel ve svém novoročním projevu, jehož plné znění přinášíme na straně 3. Fotoreportér ČSTK Michal Doležal pořídil snímek pana prezidenta před ukončením projevu.

Pražské Jezulátko se chystá na cesty

Dvojče půvabného pražského Jezulátka poputuje v příštím roce na jaře do španělské Sevilly, do chrámu Madony Naděje. Stane se tak u příležitosti světové výstavy EXPO 92. Posvěcená kópie Jezulátka, které k nám dovezla v 16. století Marie Maximiliana Manríquez de Lara, nevěsta Wratislava z Pernštejna, symbolicky spojí nejen Španělsko a Československo, ale naváže přerušovanou kontinuitu našich zemí s křesťanskými zeměmi západní Evropy.

Duchovní matkou této iniciativy, nazvané »Pocet Prahy Sevilly« a organizované pražským arcibiskupstvím spolu s Večerníkem - Praha, je ing. Hana HAVLOVÁ, která nám o duchovně symbolické významu této pozoruhodné akce říká:

»Sevilla je hlavním městem Andalusie, což je nejkatoličtější část Španělska, kde vládne kult různých svatých patronů, jejichž plastiky většinou pocházejí z období předtím a ze stejného období jako Pražské Jezulátko. Nejpopulárnější sevillskou patronkou je Madona Naděje zvaná Macarena, což znamená v místním dialektu Láska. Jezulátko, které se po třech stích letech vrátí této Madoně Matce, má příbuznost z Čech poselství křesťanské lásky, naděje a víry v nový harmonický život. Toto poselství souzní s posláním EXPO 1992 - hledět do budoucnosti k harmonickému soužití států světa.«

Co je potřeba k tomu, aby se dvojče pražského Jezulátka mohlo narodit?

»Život vdechne tomuto dvojčátku sochař Zdeněk Precilík, který má zkušenosti z restaurátorské tvorby a má díky vztahům k církevnímu umění. Kopíř korunky a jablčka zhotoví střední uměleckoprůmyslová škola šperkařská v Turnově. Do tvorby těchto insignií se zapojila celá škola a mají mít tu nejpůsobivější podobu. Šatíčky ušijí pro Jezulátko řádové sestry z Charity. Obličej historicky významný vybere biskup Lobkowicz. K tomu malé vysvětlení: Jezulátko se pravidelně převléká do barev liturgického roku. Nejčastěji je šatíček, který má, mu věnovala u příležitosti korunovace na českou královnu císařovna Marie Terezie, dokonce se říká, že je sama vyšívala. Mnoho obličejů má Jezulátko od krájanů z celého světa, ale ve svém šetníku má i obličej z Vietnamu a z Číny. Takže

výběr šatíček pro španělskou cestu nebude jednoduchý.«

Kdy a kde se slavnostní obřad před Pražským Jezulátkem uskuteční?

»Bude to rozhodně v »mariánském« měsíci, v bazilice Madony Naděje. Španělské spoluorganizátory, kterými jsou arcibiskupství sevillské spolu s laickým bratrstvem chrámu Macareny a druhý největší španělský deník, list ABC, přikládají této akci velký význam, a proto s ohledem na to nejlepší významný přesný termín ještě společně zvažuje. Slavnosti se zúčastní, což je opět symbolické, potomek rodu Lobkowiczů, světec pomocný biskup pražský František Lobkowicz. Dále předpokládáme účast zástupců španělských církevních kruhů, zástupců EXPO 1992, vládních míst a diplomatického sboru. Čestný patronát přijal místopředseda vlády ČSFR Jozef Mikloško.«

Paní Havlová nám slíbila, že o dalších podrobnostech připraví nás bude průběžně informovat. Přijme si tedy spolu s ní, aby tyto přípravy něžného Pražského Jezulátka na španělskou cestu dopadly co nejlépe, aby krásná myšlenka duchovní vzájemnosti mezi křesťanskými národy, kterou Jezulátko ztělesňuje, našla své důstojné naplnění.

Rozmlouvala: Bc. Frantouška D.



Sloupek informací

**znovu ještě o rozpadu SSSR
a o handrkování o novém uspořádání
společnosti svobodných států,
a o stále dosud nevyřešené situaci
v bývalé Jugoslávii**

SSSR se sice rozpadl jako „domek z karet“, ale zdroj nového soustátí svobodných států prochází dlouhými „porodními bolestmi“.

Moskva — Na schůzi 11. presidentů „Commonwealthu nezávislých států“ v Minsku v Bělorusii, která se konala 30. 12. 1991, se bývalí páni soudruzi prý dohodli na vytvoření jednotného vrchního velení jaderných sil bývalého Sovětského svazu. Tato funkce byla svěřena prezidentu Ruské federace Jelcinovi, který však nemůže těchto zbraní užít bez souhlasu presidentů ostatních republik, na jejichž území jaderné zbraně jsou uskladněny. Shromáždění presidenti se však dosud nedohodli na tom, má-li také být vytvořeno jednotné velení celé bývalé sovětské armády, čítající 3,7 milionu vojáků ve zbraní. Pouze šest republik souhlasilo s jednotným velením celé armády: Ukrajina, Bělorus, Azerbajdžán a Moldávie si však chtějí zbudovat své vlastní armády. Ministři zahraničí všech

11 členských zemí nového soustátí se mají sejít na konferenci 10. ledna, aby jednali hlavně o ekonomické tvrdé současnosti obyvatel svých republik a plánovaných reformách. Podle zprávy italské televize, švýcarská policie zkonfiskovala v listopadu 91 66 liber sovětského urania a jisté množství plutonia, určené zemím, užívajícím sovětské jaderné technologie jako jsou například Irák a Libye. Na cizích trzích jsou už prý nabízeny sovětské suroviny na výrobu jaderných bomb. Italské noviny „Corriere della Sera“ přinesly 30. prosince zprávu, že prý agenti bývalé sovětské výzvědné služby KGB a vojenské výzvědné služby GRU už pašují jaderný materiál do ciziny, aby obdrželi tvrdé valuty. Také prý jsou prodávány menší sovětské jaderné zbraně, každá za 20 milionů dolarů kus. Tyto ohromující zprávy však nemohly být dosud ověřeny. US tajemník obrany Dick Cheney řekl 28. prosince, že bývalý Sovětský svaz dosud stále vyrábí nové jaderné zbraně, a nazval to „nepřipustným jednáním“.

D. Gale Johnson, profesor Chicagské university ve výživě, specialista v oboru sovětského zemědělství, ztrávil v Sovětském svazu tři týdny jako předseda skupiny odborníků Světové banky, kteří měli vyšetřit skutečnou potřebu potravin v Sovětském svazu. Podle jeho prohlášení nebezpečí hladu v Sovětském svazu za této zimy je prý přeháněno. Ve státních obchodech je skutečně jen málo potravin, avšak je jich hojnost na soukromém trhu, kde jsou prodávány za desetkrát vyšší ceny než jsou ceny, požadované ve státních obchodech. Po skončení vládní kontroly cen 2. ledna však kolchozy a státní zemědělské podniky prý budou ochotnější dodávat potraviny do státních obchodů za vyšší ceny. Také řekl, že ve státních obchodech zaměstnanci běžně kradli tam určené potraviny a odváželi si je veřejně přímo na černý trh. Západ by měl být připraven na poskytnutí výpomoci zejména nemocnicím a pensistům, jejichž nízké důchody nebudou zvýšeny. V každém případě by prý západní zaměstnanci měli dohlížet na rozdělení západní potravinové výpomoci bývalému SSSR; jinak by tato poskytnutá výpomoc byla rozkradena a skončila by na černém trhu.

□ **Zprávy o hladovění sovětských občanů jsou asi zřejmě přehnané, ale Jelcin se na rozdíl od Gorbačova rozhodl k bolestivým reformám přerodu neúčinné státní marxistické ekonomie na demokraticky tržní.**

Dne 2. ledna president Boris Jelcin učinil první odvážný krok na cestě k tržní ekonomii v Ruské federaci. Bylo zrušeno vládní určování cen životních potřeb, jejichž výši mají např.

„určovat nabídka a poptávka. Rázem se ceny chleba ztrojnásobily a ceny jiných životních potřeb stouply ještě více. Zvyšování cen bude později ještě pokračovat. Příhrádky ve státních obchodech zatím byly ale stejně prázdné jako dříve: sovětská ekonomie však dala lidem ujištění, že se postupně zaplní zbožím, tak jako tomu bylo v Polsku, které vloni podniklo podobný krok. Farmáři a překupní prostředníci budou prý ochotni poskytovat na trhu všechny nutné potraviny, jakmile se jejich ceny zvýší. Zatím nedošlo k žádným lidovým bouřím ani k násilnostem k vůli zvýšení cen, jak se západ obával. Lid pouze „reptal“ a stěžoval si na to, jak bude muset žít ze svých nízkých mezd, bude-li muset platit tak vysoké ceny a neustále „utrácet“ své úspory. To

že dosud nedošlo k žádným násilnostem je prozatím vysvětlováno takto: 1) V týdnech, které předcházely před tímto zvýšením cen, obyvatelstvo skoupilo ve státních obchodech všechno, co bylo k dispozici, a tak si učinilo zásoby na příští týden; otázka však je, co bude potom, až jim nakoupené zásoby dojdou. 2) V minulých letech byly v Sovětském svazu mzdy poměrně vysoké, avšak za peníze nebylo nic k dostání. Mnozí lidé si tak nahromadili velké množství rublů ve svých bytech. Zlé doby však ihned nastanou pro pensisty, jejich příjmy jsou pouze 200 rublů na měsíc, a pro lidi s nejnižší mzdou, která činí 342 rublů za měsíc.

Ve stejný den 2. ledna - Ukrajina a Bělorusko rovněž zvýšily ceny životních potřeb jako jsou chléb, mléko, maslo, dětské potraviny, vodka, pohonné látky a doprava, které byly dosud vládou subvencovány; Arménie a Kazachstán tak chtějí učinit v příštích dnech.

Ve Washingtoně se Bushova vláda 3. ledna rozhodla, že doporučí, aby Rusko a pět jiných republik - Ukrajina, Bělorus, Kazachstán, Kyrgizia a Arménie - se staly plnoprávnými členy Mezinárodního měnového fondu a Světové banky, aby tak měly přístup k půjčkám bilionů dolarů pro svůj ekonomický rozvoj a přechod z řízené ekonomie k tržní. Toto rozhodnutí Bushovy vlády ještě bude muset schválit US kongres. Dříve Spojené státy zamítly sovětské členství ve zmíněných dvou mezinárodních finančních ústavech; ani Gorbačov nesmělé reformy nepřivedly Spojené státy ke změně této své zamítavé politiky, protože Gorbačov nechtěl

komunismus v žádném případě odstranit, nýbrž pouze „zlepšit“. Teprve Jelcinovi se to k vůli jeho odvážným krokům podařilo, když nejdříve zrušil ústřední kontrolu ekonomie a pak zrušil státní subvence na životní potřeby. Jinak Bushova vláda stále trvá na svolání ve Washingtoně mezinárodní konference, na které by se jednalo o výpomoci bývalým sovětským republikám, ačkoliv evropští spojenci USA považují takovou konferenci za zbytečnou. Její datum ještě nebylo určeno; pomýšlí se však prý na den 22. ledna.

Dne 3. ledna vláda Ruské federace oznámila, že nezávislost Ruské federace už uznalo 105 zemí, a že bude zachovávat všech 16 tisíc hlavních mezinárodních smluv, podepsaných v minulosti Kremlem. Protože pak Rusko je daleko největší z dřívějších 12 sovětských republik, považuje se za legálního nástupce Sovětského svazu. Ministerstvo zahraničí Ruské federace požádalo všechny cizí vlády, aby napříště považovaly konsuláty a velvyslanectví dřívějšího Sovětského svazu ve svých zemích za diplomatická zastoupení Ruské federace. Cizí diplomatická zastoupení v Moskvě jsou také považována za diplomatická zastoupení jen v Ruské federaci.

V Tbilisi a v Gruzii došlo ke krvavým bojům mezi armádou, která stojí na straně politické oposice, a gardou presidenta Zviada Gamsachurdie, který je sice komunist, avšak byl zvolen demokraticky při svobodných volbách v květnu r. 1991. Oposice mu vytýká jeho diktátorský způsob vlády a požaduje jeho rezignaci. Podle zprávy ministerstva zdravot-

HLAS NÁRODA

(VOICE OF THE NATION)

(USPS 291-62000)

Tydeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, čs. exilu a potřebám našich drahých doma
BOHU, CÍRKVI, NÁRODU

YDÁVÁ KAŽDOU SOBOTU:
VELEHRAD, ČESKOAMERICKÉ KULTURNÍ STŘEDISKO
PUBLISHED EVERY SATURDAY BY:
CZECH AMERICAN HERITAGE CENTER, INC.
2340 So. 61st Ave. Cicero, IL 60650
Telephone: (708) 656-1050

EDITOR - RIDI: Father VOJTĚCH VÍT, O.S.B.
s redakčním kruhem
POSTMASTER: Send address changes to:
HLAS NÁRODA, 2340 So. 61st Ave. Cicero, IL 60650

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, IL.
Subscription prices: Roční předplatné:
BY MAIL: In US Per Year \$30
In Canada Per Year US \$33
Overseas Per Year \$35
BY AIR MAIL: \$30 + AIR STAMPS
Pravni poradce a zastupce: Henry T. SYNEK
111 West Washington Str. Suite 1014, Chicago, IL 60602
(312) 263-6060

Redakce si vyhrazuje právo zaslání článků a dopisů zkrátit, aniž by tím byl změněn jejich původní obsah.

JANUARY 4, 1992 — Vol. XVII. No. 1

Nová krajanská restaurace „u Rašku“ v Bensenville, IL.

Najíte se u Janičky jako doma u maminky.

- Pečená kachna
- Vepřové
- Uzené
- Rizky
- Knedlíky, zelí, saukraut



Otevřeno 7 dní v týdnu - DJ v pátek a v sobotu
do 2.00 AM.

10% sleva pro seniory

GOLDEN PRAGUE

Drive Bayberry's
118 E. Green Street, Bensenville
(708) 766-5454 nebo 766-5455

nietví v prvních dvou týdnech bojů bylo zabito 73 osob a 300 dalších bylo zraněno. Záněd z obou stran však není dosud dostatečně tak silná, aby zdolala druhou. Vzbouřena armáda jmenovala vojenskou radu republiky Gruzie, aby zatímne vykonávala vládní funkce, avšak prezident Gomsachurdia ji nazval „vojenskou juntou“ a rozhlase požádal gruzijský lid, aby ji neposluchoval. Gruzie / anglt. Georgie/ je jedinou z bývalých sovětských republik (nehereme-li ohled na baltské země), která dosud nepřistoupila k novému „Commonwealthu nezávislých států“, jehož vládcem de facto je Boris Jelcin.

□ **Jugoslávie je už zřejmě „rozlepena“ ale dosud se tam válčí, lidé hrozně strádají a konec občanské války je dosud stále v pochybách.**

Bělehrad — Dne 19. a 20. prosince parlamenty dvou jugoslávských republik odhlasovaly, že budou požadovat uznání své nezávislosti Evropským společenstvím. Jsou to republiky Macedonie a Bosna-Hercegovina. Tak součástí jugoslávské federace už zůstávají pouze Srbsko a Montenegro. Srbsko však také už dobylo více než dvou třetin území Chorvatska a oznámilo, že diplomaticky uzná také „srbské enklávy“ v jiných republikách, které se chtějí oddělit od Jugoslávie.

Dne 20. prosince jugoslávský ministerský předseda Ante Marković, Chorvát, avšak zastáncé podržení jugoslávské federace, ohlásil rezignaci ze své funkce, která v současné situaci stejně nemá žádnou vládní moc, protože stejně o všem rozhoduje pouze Srbsko. Řekl, že tak učinil proto, že jeho vláda je bezmocná ve svém úsilí zabránit rozpadu Jugoslávie. Jugoslávská armáda zatím dále ostřelovala chorvatská města Sisak, Letovanič, Vocin, Nova Gradiska a Osijek.

Island jako první země uznal nezávislost Slovinska a Chorvatska. Podle zprávy záhřebského ministerstva informací doposud více než 630 tisíc Chorvatů bylo k vůli hojům, donuceno opustit svá obydlí. Dne 19. prosince Srbové v Chorvatsku a 21. prosince Srbové v Bosně-Hercegovině prohlásili své enklávy za nezávislé srbské republiky, které si jednoduše připojí k Srbsku. Dne 22. prosince albánská většina v Srbskem ovládané provincii Kosovo rovněž prohlásila, že bude Evropské společenství o uznání svého nezávislého státu. V provincii Kosovo je 90% obyvatel

Albánců, kteří se však k Albánii připojit nechtějí.

Dne 23. prosince Německo diplomaticky uznalo nezávislost republik Slovinska a Chorvatska; od 15. ledna mají být tamní německé konsuláty povýšeny na velvyslanectví. Předtím Spojené státy, různé evropské země a sám generální tajemník OSN Javier Perez de Cuellar naléhali na Německo, aby tento svůj úmysl oddálilo na dobu, kdy jugoslávské záležitosti budou urovnány všeobecnou mírovou smlouvou. Jak Německo, tak i strana, která odmítá jeho schválení, se domnívají, že pouze svou cestou dopomohou nejlépe ke skončení bojů v Jugoslávii. V též den Chorvatsko vydalo svou vlastní měnu, chorvatský dinár, který má nahradit jugoslávský dinár. Slovinský parlament schválil novou ústavu, která má být základnou Slovinské republiky.

Federální presidentství, ovládané Srby, oznámilo 26. prosince, že bude utvořena menší jugoslávská federace, obsahující Srbsko, Montenegro a srbské enklávy v Chorvatsku a v Bosně-Hercegovině.

Federální parlament prý bude o této věci jednat 3. ledna 1992. Federální letectvo bombardovalo město Nova Gradiska a dělostřelectvo ostřelovalo Osijek. Srbsko vyměnilo své 100, 500 a 1.000 dinárové bankovky za nové, vydané jugoslávskou národní bankou, aby tak zabránilo záplavě starých dinárů z Chorvatska a Slovinska, které zavedly svou vlastní měnu. Dne 27. prosince federální armáda ostřelovala chorvatské průmyslové město Karlovač, se 70 tisíci obyvateli, kterého se Srbsko ještě chce zmocnit. Dne 29. prosince federální armáda, vedená Srbskem, začala po prvé bombardovat předměstí hlavního města Chorvatska Záhřebu dělostřelečnými střelami.

Bělehrad — Dne 2. ledna v Sarajevě, hlavním městě republiky Bosna-Hercegovina, delegace jugoslávské federální armády a chorvatské národní gardy, za prostřednictvím vyjednávající OSN Američana

Cyruse Vanceho, uzavřely spolu 15. smlouvu o příměří, podle které nepřátelství mělo skončit 3. ledna večer. Až budou skončeny boje, OSN tam pošle 10.000 svých mírových vojáků, policistů a civilního personálu, kteří mají být umístěni ve třech chorvatských územích, kde se nejvíce bojovalo, aby dohlíželi na zachování příměří. V té době se má asi 700 tisíc uprchlíků vrátit do svých domovů. Vance se pak vrátil do New Yorku, aby informoval nového generálního tajemníka OSN - Egyptana Butrose Ghalího o výsledcích svého zprostředkování v Jugoslávii a podal mu své doporučení o rozdělení mírové armády. Uzavřené příměří však bylo už 3. ledna znovu porušeno na několika místech; obě strany se vzájemně obviňovaly z jeho porušení. Vance však chová naději, že tentokrát obě strany to myslí se zachováním příměří vážně, a že tedy tentokrát boje v Chorvatsku budou opravdu skončeny.

Ještě týden předtím napadla letadla, děla a dálkové střely jugoslávské armády asi deset chorvatských měst a vesnic. Pod záštitou srbské vlády dne 3. ledna se v Bělehradě shromáždili na schůzi delegáti 159 srbských politických stran a občanských organizací, kteří podepsali rozhodnutí o utvoření nové, menší jugoslávské federace, sestávající v budoucnu ze Srbska, Montenegro, srbských provincií Vojvodina a Kosovo, jakož i ze srbských enkláv v jiných republikách.

Toto ujednání však zatím nemá žádnou zákonnou závaznost. Někteří finanční odborníci se domnívají, že občanská válka v Jugoslávii už stála na 20 bilionů dolarů, usmrtila tisíce nevinných a způsobila nejen hrozné utrpení bezbranným lidem, zničila spoustu kulturních památek, ale do budoucna zaslala do lidských srdcí těžko vyléčitelnou nenávist.

Dne 30. prosince Srby ovládaný federální parlament odhlasoval rozpočet, ve kterém 77% finančních zdrojů je věnováno na federální armádu.

41. reprezentační ples oblastního výboru Československé národní rady americké

Máme tu již měsíc leden a s ním začátek plesové sezóny.

Naše etnická zdejší komunita zahajuje ji 41. reprezentačním plesem oblastního výboru Československé národní rady americké.

Ples pořádáme v sobotu 1. února 1992 jako již mnohá léta předtím v krásném sále předního chicagského hotelu The Ritz Carlton.

Srděčně na něj zveme celou naši krajaňskou veřejnost. Členům naší komunity, jejichž adresy nemáme, posíláme naše upřímné pozvání pomocí našeho krajaňského tisku.

Přijďte strávit příjemný večer v krásném prostředí hotelu The Ritz Carlton, kde se sejdete se svými přáteli a známými; pookřete pohledem na půvab a mládí našich letošních debutantek a na předvedení našich národních tanců skupinou Beseda/Domov.

Debutantky představí společnost Mary Ann a Dennis Sadilek, Master a Mistress of Ceremonies.

K tanci bude hrát hudba Bill Scotta, který byl minulého roku vybrán za „hudebníka roku“. Jeho hudba s úspěchem vystupuje nejen v chicagské oblasti, ale i jiných státech Unie.

Debutantkám zahraje Fléglovu polonézu, kterou v choreografii Jana Uhlíře a Jean Vondrasek, se svými tanečníky po svém představení zatančí.

Na tomto radostném, slavnostním, reprezentačním večeru se vždy sejdou všechny generace zdejší naší národní větve v upřímné snaze pokračovat zde za oceánem v tradici našich vlasteneckých plesů naší a našich předků „staré“ vlasti.

Všechny další, podrobnější informace podá kancelář ČSNRA (2137 South Lombard Ave., Cicero, IL. Room 202 - od 9:00 A.M. do 2:00 P.M. na telefonním čísle (708) 656-1117 večer můžete volat na číslo (708) 354-0257, (708) 442-7115 a (708) 484-2106.

Cena lístku (zahrnuje večeři) \$65.00. Koktejly se podávají od 6:00 P.M. (Cash Bar), večeře od 7:00 P.M. (při své přihlášce laskavě uveďte výběr hlavního chodu večeře, Prime Rib of Beef anebo Brest of Chicken in Crust, Madeira Sauce.)

Lístky musí být zaplacený předem; laskavě si je vyzvednete u v chodu sálu. Naším letošním debutantkám přejeme hodně úspěchů, a aby jim na jejich uvedení do společnosti zůstaly ty nejhezčí vzpomínky.

S Vámi se všemi se těšíme na shledanou a na prožití radostného, společného večera.

Za tiskový výbor oblastního výboru Československé národní rady americké

F.U.

Čs. národní rada americká Oblastní výbor Chicago

srděčně zve na

41. REPRESENTAČNÍ PLES pořádaný v sobotu večer

1. února 1992

v plesové síni hotelu



THE RITZ-CARLTON
CHICAGO

160 East Pearson Street

PŘEDSTAVENÍ DEBUTANTEK 1992

Taneční vystoupení Besedy/Domov

Hraje známý orchestr Bill Scott

VEČERNÍ UBOJ

Koktejly v 6 hod. večer (bar za hotově)

Večeře v 7 hod.

Vstupné včetně večeře \$65.00

Prodej vstupenek a rezervace stolů v úřadovně ČSNRA

☎ 656 - 1117 - úřední hodiny 9.00 A.M. - 2.00 P.M.



PRAGUE SAUSAGE & DELICATESSEN

- HOME MADE SAUSAGES
- FROZEN FOODS
- HICKORY SMOKED MEATS
- FRESH POULTRY
- ČERSTVÉ DOMÁCÍ UZENINY
- IMPORTOVANÉ LAHODKY

6312 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILLINOIS 60402

(708) 795 - 0250 Rádi vás obslouží a na vaši návštěvu se těší
MARY & STANLEY DYNA

DOBA "BĚHEM ROKU"

KŘTU PÁNĚ

VSTUPNÍ MODLITBA: Všemohoucí Bože, — při křtu tvého Syna v řece Jordánu — na něj sestoupil Duch svatý. — Tehdy jsi slavnostně prohlásil, — že Kristus je tvůj milovaný Syn. — Dej, at' všichni, které jsi za syny přijal — a dal jim nový život z vody a Ducha svatého, — ustavičně zůstávají ve tvé lásce. — Skrze tvého Syna Ježíše Krista, našeho Pána a Boha, který s tebou v jednotě Ducha svatého žije a králuje po všechny věky věků.

I. ČTENÍ Z KNIHY PROROKA IZAIÁŠE

(Iz 42, 1-4, 6-7)

Hle, můj služebník, v němž jsem si zalíbil.

Toto praví Pán:

Hle, můj služebník, kerého podporuji, můj vyvolený, v němž jsem si zalíbil. Vložil jsem na něj svého ducha, národům přinese právo. Nebude křičet, nebude hlučet, nedá se slyšet na ulici. Nalomenou třtinu nedolomí, doutnající knot neuhásí, věrně bude ohlašovat právo. Nezeslábne, nezmalátní, dokud nezaloží na zemi právo. Na jeho nauku čekají daleké kraje.

Já, Hospodin, jsem tě povolal s láskou, vzal jsem tě za ruku, střežil jsem tě a ustanovil jsem tě prostředníkem smlouvy lidu a světlem národů. abys otevřel oči slepých, abys vyvedl vězně ze žaláře a z věznic ty, kteří bydlí ve tmách.

2. ČTENÍ

ČTENÍ ZE SKUTKŮ APOŠTOLŮ

V těch dnech se Petr ujal slova a promluvil: 'Tedy' opravdu chápu, že Bůh nikomu nestrání, ale v každém národě že je mu milý ten, kdo se ho bojí a koná, co je správné.

Izraelitům poslal své slovo, když dal hlásat radostnou zvěst, že nastává pokoj skrze Ježíše Krista. Ten je Pán nade všemi. Vy víte, co se po křtu, který hlásal Jan, událo nejdříve v Galileji a potom po celém Judsku: jak Bůh pomazal Duchem svatým a mocí Ježíše z Nazareta, jak on všude procházel, prokazoval dobrodiní a uzdravoval všechny, které opanoval ďábel, protože Bůh byl s ním.

SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE MARKA

Jan kázal takto: 'Za mnou přichází silnější než jsem já; nejsem hoden, abych se sklonil a rozvázal řemínek jeho obuvi. Já jsem vás křtíl vodou, on vás bude křtít Duchem svatým.'

V těch dnech přišel Ježíš z Nazareta v Galileji a byl pokřtěn od Jana v Jordánu. V tom, jak vystupoval z vody, uviděl nebesa otevřená a Ducha, který jako holubice sestupuje na něj. A z nebe se ozval hlas: 'Ty jsi můj milovaný Syn, v tobě jsem našel zalíbení.'

UPŘÍMNÉ BLAHOPŘÁNÍ
K 80-TÝM NAROZENINÁM

vyslovujeme svému spolupracovníku v Československé
národní radě americké
bratru

Viktorovi NOVOTNÉMU

členové odbočky 28. říjen ČSNRA a současně mu přejí
p. vně zdraví a dobrou duševní pohodu do dalších let.

Rozina Nehasilová
předsedkyně

Josef Bárta
jednatel

Josef Kolář, S.J.

Na ztracené vartě

"Rosu dejte, nebesa, shůry, a oblačové dšněte spravedlivého. Otevři se země a vypuť Spasitele".

První slovo této latinské antifyony „Rorate caeli desuper..." dalo podnět naší krásné mateřštině, aby vytvořilo prosincové hřejivé „roráty". Ani jako malým školákům nám nebylo zatěžko vstávat o pěti hodinách ráno, abychom zavčas doběhli — tma netma, zámženo či plískanice neplískanice — „na rorec", jak jsme si zkracovali liturgicky vznešený název rorátů, tedy adventní mše svaté, u nás v Bysterci v šest hodin ráno. A tam v kostele mnoha svíc sálala po staletí neotřelá krása adventních písní z doby Karla IV.

Neodlučitelným dvojčetem každého adventu bylo pro nás kluky výnosné roznášení zabíjačky. Až jako dospělý jsem v tom objevil malý příklad sousedské solidarity a lidsky krásné řešení nedostatku lednic. Tehdy měl u nás ve vsi lednici jen řezník anebo hospodský, kteří chladili ledem; nasekali ho lédáři na zamrzlé řece nebo na jezeře. Většinou už se stmívalo nebo i za tmy jsem chodil s konvičkou trdelnice a s kabelkou jitrnic, jelit, kus ovaru či masa s hrstí, ale pořádnou, škvarků ode dveří ke dveřím a všude něco káplo. Někde pětadvacetník, jinde padesátník. Kapka ke kapce, takže nakonec jsem měl dost na koupení baterky, jejíž světlý kužel dosvítal až na věžní hodiny. A to bylo pro mne tehdy něco!

V poslední době dostávám hodně dopisů (Zdislavina anketa dosáhla od dubna do adventu 8201 účastníků) a mnoha z nich jsou pěkná, někdy až k slzám úchvatná svědectví; tedy žádny šesták či padesátník od cesty! Žijí v Římě v meluzině zpráv a hlášení tiskových agentur, brodím se závějeji všemožných i nemožných informací a mívám někdy pocit, že vnímám svět více přes terminál kompjútru, titulky novin či přes televizní obrazovku než vlastním prožitkem, vlastníma očima. A právě tahle svědectví mi dávají možnost vstoupit do života našich doma, jako bych nikdy nemusel odtud odejít. Čirý epik z Dražanské vysočiny, otec Jan, mě osvěžil (musel jsem potají utírat slzičky radosti při čtení) touto kapkou rosy. „V novém školním roce začalo náboženství. Mám těch malých

capartů na naší malotřídce pětácti. Ti větší jezdí do Ostrova, jak jsme říkali 'do měšťanky'. Tam jich mám sedmadvacet. Dojíždí tam pan kaplan z Jedovnic. A ten hned první hodinu dal děckám jakýsi písemný test, kde byly otázky: jak se jmenuješ, kdy ses narodil, kolik máš sourozenců, proč chodíš do náboženství, čím bys chtěl být a jaký je tvůj vzor či hrdina. U té poslední říká: Kluci, to může být třeba Vinetou. A vy, děvčata, můžete klidně napsat Ludka nebo Merta a podobně. - Přiznám se, že jsem byl trochu naměkko, když jsem se dověděl, že ti naši psali převážně: Tatínek a pan farář. Jiní Otec Jan. - Kolikrát jsem je v duchu nazval 'bandou' a oni jsou schopni udělat člověku dobře u jeho sešívání srdce. A tak si říkáme: Že by to přece jen nebyla taková banda?"

Někdy cítím až hlodavou potřebu dovědět se něco kladného, něco na potěšení. Kdysi jsem se uchyloval ke čtení pohádek. Už to nestačí. Mívám stále víc za zlé režisérům, filmařům, kameramanům, dramatikům, že pod záminkou pravdy v umění či informace se brodí a evachtají jen v tom špinavém a odporném, jehož je v lidském životě až až. Proto mi bylo po setkání s novinářem na rezenském biskupském stolci, Ersilimem Toninim, jako bych si pořádně lokl elixíru života. První housle při oné neformální výměně názorů v novinářském klubu hrál titulek na první straně Corriere della Sera - "Zavraždila rodiče". Bravo! Jsi naším hrdinou. - Uhýbal jsem, ale neuhnul. 120 učitelů svolaných do Montecchia di Crosara, městečka nedaleko Verony, bylo konsternováno, když se dovídali, že Pietro Maso, 19letý vrah svých rodičů, dostává ve vězení mnoho dopisů od svých vrstevníků a od dívek i nabídky k sňatku. Jednotlivé detaily té historie se podávají projektilům, jež sviští kolem uší. Zhýčkanému synáčkovi nestačilo, že mu rodiče plnili téměř všechna přání. Chtěl mít všechnu jejich majetek, a to hned, aby mohl žít na vysoké noze. 17. dubna večer, za pomoci svých kumpánů Giorgia Carbonina a Paola Cavazzy, utloukl zelenou tyč otce i matku a pak s klidem Angličana odjeli do diskotéky protančit celou noc. Když je policie zatýkala, byli náramně udiveni. Vůbec je nenapadlo, že by to mohlo mít takové následky. Dvojnásobný vrah Pietro to potvrdil ofensivním výrokem po palbě otázek vyšetřovatelů: „No tak dobrá, udělal jsem strašnou pitomost!" - ovšem

použil brutálního výrazu, čtrnáctikarátové sprostoty. Veškeré mravní hodnoty - vyumováno!

Basa tvrdí muziku. A tento part převzala zpráva z Osaky: V pátek 22. listopadu zemřela po osmidenní agonii studentka Sawa Mizumoti, kterou dva spolužáci a dvě spolužačky tak zběsile bili na dvoře Toynaka Junior High School, že jí rozbili lebku. A nikdo se té ubohé nezastal. Žádný z učitelů ani dohlížitelů si toho nevšimnul. Až ti čtyři útočníci utekli, našli zkrvácenou Sawu ležet na zemi. I když byla ihned dopravena do nemocnice, nebylo pro ni záchranu. Upadla do agonie, a níž se už neprobírala. Obviněný ředitel školy se udiveně bránil: „Neuvědomoval jsem si, že by ta dívka měla potíže, že by si na ní ostatní zchlazovali záhu!"

A já se nemohl ani zaštitit obvyklým tahem: „Něco takového není u nás doma možné!" Jako sýček houkala vzpomínka na dopis mého přítele Edy: „Až uhraničivě se mi vryl do paměti obrázek z autobusového nádraží v H. B. Dva mladíci v černém, jeden se všemi insigniemi 'satanisty', druhý byl oděn méně nápadně, asi provázel toho, snad svého učitele. Použil jsem zehnaní — v noci jsem pak prožíval malé peklo, úděsné sny. Říkal jsem si, jaká je síla toho „šajtana". Tu jistě nepomůže jen chodit do kostela: tomuto vládci temnot lze čelit jen čistým srdcem, s Kristem v eucharistii, a s pomocí naší nebeské Matky. Kdesi jsem četl, že podstata těch největších lotrů, zločinců, despotů, je nevyznaný, zamlčený hřích..." Nepřiložil žádné statistické údaje na potvrzení svého výkladu, ale nedávna informace kardinála Tomáška o šířícím se satanismu v našich zemích leccos napovídá.

I v tom novinářském klubu jeden kolega dal k lepšímu požadavek P. Amortha, který se obrátil na italskou biskupskou konferenci, aby ustavila národní sekci pro výchovu a koordinaci exorcistů. „Žádost o exorcismy je tolik, že na ně nestačí těch několik kněží, kteří jsou tím pověřeni. Poplašným znamením je bujení satanistických sekt, jejich sadistických 'černých mš', bujení okultismu a esoterismu. V Itálii se více než 12 milionů lidí obrací na černé mágy, chodí ke kartárkám nebo se zúčastňuje spiritistických sešánek. A to vše oslabuje obranu člověka proti zlu. Vždyť kde chybí živá víra, tam se zahnízdí zlý duch. Od spiritismu je k němu jen krůček."

Mons Tonini se tvářil, jako by neposlouchal. To nevydržela jedna kolegyně a vytáhla na něj celý seznam moderních hříchů,

aby ji určil, které je největší pokušení současného člověka. Vypočítávala mu na prstech: Je to zneužívání drog, korupce, mlčení ke zločinům, závist, bezuzdná chťivost peněz, povýšenectví, kariérismus, znečišťování prostředí, daňové podvody, rasismus? Odpověděl jí svým konejšivým otcovským hlasem: „První a nejhrobnější pokušení je — zoufalství. Přichází na každého. Stačí nějaká těžkost či nemoc a zoufalství už číhá a doslova hypnotizuje duši. „A nejrozhrobnější moderní hříh?“ vyřetila půvabná kolegyně. — „Nedostatek lásky. Působit bližnímu zlo, působit mu utrpení, využívat ho pro své cíle, pohrdat jím, odsuzovat ho — to je hříh s Kainovým znamením. Což toho nejsou plné noviny? Konstruuji se umělé procesy bez důkazů a bez odvolání, dělají se demagogické apely na veřejné mínění, aby se zničila dobrá pověst nějaké osoby, použije se k tomu státní televize, aby ji odsoudil celý národ. V němčině existuje přesný výraz 'der Rufmörder' - vrah dobré pověsti. Kolik takových vrahů s televizní kamerou nebo perem mezi námi chodí!“

Ta půvabná kolegyně až syčivě formulovala všeobecný pocit většiny lidí. Svět je zlý, zkažený, prohnitý, krutý, nespravedlivý, sadistický, prostě se v něm už nedá ani dýchat, natož žít!

Mons Tonini zvedl obočí, u kořene nosu se mu prohloubila vráska a přes své jinak konejšivé brejličky vystřelil bojovný pohled: „Vůbec ne! Běda nám, kdybychom opakovali do nekonečna, že to jsou všeobecné úbytky. Ve světě je víc ctnosti a dobra než hříchu a zla, vždyť právě kvůli tomu ještě základy světa a života v něm odolávají. Kdyby bylo zlo mnohem více rozšířeno než dobro, bylo by senzaci, kdyby

třeba televizní noviny přinesly reportáž, jak matka kojí své dítě, a ne, jako dnes, kdy vybuchuje s otřesnou chladnokrevností, že matka opustila své dítě: už ne, že je zabila ve svém lůně. To je pro objektivní informaci tabu. — Když mě můj biskup posílal do Salsomaggiore jako faráře, dával mi radu: „Podívej se vždycky na rub medaile! — Můj optimismus se nazývá křesťanská naděje. Ilustroval jsem to příběhem otce Jana :

„Bylo to v pátém ročníku, po jáhenském svěcení, když nás rektor mons Poul poslal vyředit nějakou věc do Ústí nad Labem. Spolubratr Jenda Tampír, bývalý pekař a řidič z povolání, měl tehdy na zahradě semináře auto sester premonstránek ze Skalce; ve volném čase je opravoval. Vzal jsem tedy auto na zkušební jízdu. Vše jsme vyřídili a jeli z města zpět. Ve Střekově nás stopoval nějaký vlasatec. Jenda zastavil a ptá se: „Kam to potřebuješ?“ „Do Litoměřic,“ řekl. „My tam taky jedem, ale běž se nejdříve dát ostříhat!“ a šlápl na plyn a byli jsme pryč. „Brácho, udělalš chybu,“ říkám mu. „Máme oba kolárky, ten kluk vidí, že jsme faráři. Možná to bylo poprvé v životě, kdy se setkal s knězem. A ty ho takhle odbudeš!“ „Když mně je z těch vlasatců na nic,“ uskl. „Abys je někdy nepotřeboval!“ „To bych rád věděl, kde?“ sekl po mně. Po vysvěcení nastoupil Jenda jako kaplan do Klatov a exkurendo spravoval Bezděkov. Pustil se tam do opravy kostela. Když jsem ho tam navštívil, ukazoval mi hrdě opravený chrám a povídá: „Víš, kdo mi tu s celou střechou a pak i s fasádou pomáhal? Vlasatci! Sami přišli, sami se nabídli, že tu nedaleko trampují, že mívají dost času. Odvedli kus pěkné práce a nic si za to nevzali. Můžu říct, že jsem si vzpomněl na toho stopaře a v duchu jsem se mu moc omuloval...“

(Řím, 24. listopadu 1991)

Milionová tahanice

Kyjevský případ pro arbitráž, prokuraturu a soud

„V Anglii se něco podobného nemůže stát, protože záležitosti by se zabýval soud a jeho rozhodnutí by obě strany musely respektovat“, říká Ivan Busta, který se cítí poškozen o šest milionů korun. O milionech mluví i předseda výrobního družstva invalidů Kyjovan ing. Jiří Šušák, zatímco objekt sporu — výrobní hala v Kyjově — Boršově už rok častěji zahálí než vydělává.

Do Československa se Ivan Busta loni po více než 50 let vrátil jako představitel britské firmy Anglia Auto Accessories Limited. Krátce po tom, co v Anglii firma zastavila výrobu žádaných střešních nosičů pro osobní automobily. Podmínky pro obnovení výroby autozahrádek v ČSFR našel v Kyjovu. Do akciové společnosti, kterou oba partneri na jaře 1990 založili pod názvem Sprint, Ivan Busta vložil podle ocenění soudního znalce strojní zařízení a nářadí v hodnotě téměř 3,8 milionu korun (tj. 1,26 milionu dolarů), družstvo přispělo pozemkem s výrobní halou v hodnotě 1,5 milionu, tedy za půl milionu dolarů a kapitálem 1,1 milionu korun tj. asi 360 tisíc dolarů. Vznik společnosti v dubnu schválilo nadřazené ministerstvo a do podnikového rejstříku ji v červnu v Brně zapsal i soud.

Ředitelem nové společnosti se stal bývalý předseda Kyjovanu ing. Jaroslav Sečka, jeho nástupce v družstvu ing. Jiří Šušák sice podepsal zakladatelskou smlouvu, ale ihned podal na Generální prokuraturu stížnost pro porušení zákona. Stížnost byla zamítnuta, ale

Kyjovan dohodnuté podmínky pro a.s. Sprint neplnil. Odmítl např. do majetku společnosti převést pozemek s halou, a v době, kdy se rozbíhala výroba autozahrádek, žádal zrušení zakladatelské smlouvy a přehodnocení vkladů. Místo plynulých dodávek zboží, na které měla společnost lukrativní zakázky se zahraničními odběrateli, začala nekonečná série sporů. Provázelo ji pravidelné přerušování dodávek plynu do haly, zadržování zboží i naložených kamionů, neplacení vzájemných faktur, výměna tří ředitelů společnosti a jiné tahanice.

„Stejný soudní znalec halu místo 1,5 milionu po 6 měsících ocenil na desetinásobek. Obyčejná plechová nezaplacená hala v Kyjově je prý srovnatelná s výrobními objekty v Brémách. Kyjovan mi dává paradoxní ultimáta“, říká Ivana Busta. „Na jedné straně má kupu vlastních problémů a propouští z práce desítky invalidů, na druhé se brání podnikání, které mu zaručuje roční zisk několik milionů korun. Nabízel jsem Kyjovanu, že buď to odkoupím jejich akcie a převezmu celý podnik, nebo jim prodám svoje a budu jen odběratelem zboží, ale k ničemu to nevedlo. Kyjovanu nejde o peníze, ale o spekulativní likvidaci společnosti i celého družstva,“ tvrdí Ivan Busta.

Předseda VD Kyjovan ing. Jiří Šušák má jiný názor: „Dodnes jsme nedostali doklad o zapsání společnosti do podnikového rejstříku, nejsme informováni ani o změnách, které tam byly dodatečně provedeny. Pan Busta navíc pro nás není zárukou, podle bankovních informací z Anglie tam jeho jméno v podnikatelských kruzích neznají a s otazníkem je i jeho firma. Svůj vklad sice do

společnosti převedl, ale je v tom příliš nejasností. Chybí například platby za prodej zboží, společnost na jeho vývoz dokonce ani neměla oficiální smlouvu. V době, kdy se zvyšují ceny, musíme mít spolehlivé záruky!“

„Ano, smlouva na odbytu autozahrádek zpočátku chyběla“, uznává Ivan Busta. Proti tvrzení ing. Šušáka však ukazuje kopii „neexistujícího“ zápisu společnosti Sprint do podnikového rejstříku v Brně a dva britské certifikáty o registraci firmy Anglia Auto Accessories Limited z roku 1988 a 1990.

„Už to připomíná klukovskou pranici, ale drahou“, komentuje situaci JUDr. Bohumír Šafra z firmy Sprint. „Například 12. července nám Kyjovan znovu zastavil přívod plynu a denně tak utíkala výroba za 140 tisíc korun. Odvolali jsme se na krajskou arbitráž a ta 12. srpna rozhodla v náš prospěch. Družstvo tedy oznámilo, že na plynovém vedení je porucha, ale plynáři žádnou nenašli. Skončilo to naším trestním oznámením hodonínské Okresní prokuratury za vydírání, případem se dál zabývá i arbitráž. Ta 'hra' nás ovšem přišla na 70 tisíc marek (více než 42 tisíc dolarů), které nám zákazník v Německu naúčtoval za nedodané autozahrádky.“

Družstvo Kyjovan další podnikání s firmou Sprint odmítá splněním 14 podmínek, firma s nimi nesouhlasí. V boršovské hale zatím rezaví uskladněný materiál a Ivan Busta se chystá na soudní spor, ve kterém půjde i o náhradu škod. „Kdybychom dělali něco nezákonného, Kyjovan by svoje požadavky už dávno prosadil“, tvrdí JUDr. Šafra.

J. Haid
(MF Dnes 2.10.91)

CHRONICKÁ ZÁCPA

Působí zhojbně na Vaše psychické a fyzické zdraví. V upřímné snaze Vám pomoci, nabízejí vynikající osvědčený recept na jednoměsíční kúru, která současně zregeneruje Vaši střevní sliznici. Za \$2,00 zašle:

J. NIEMETCOVÁ

Janáčkovo nábřeží 55/140
150 00 PRAHA 5
Československo

SEZNÁMENÍ

Vdova po lékaři, hledá touto cestou kamaráda (manžela) do 80 let.
Značka: „Bez závazků“
Píše: M. Verlotta
9 S 555 Allison Ct.
Hinsdale, IL 60521

1976
8 ledna
1992

VŘELÁ VZPOMÍNKA

Ve středu 8. ledna tomu bylo už 16 let,
co zemřela má drahá manželka, maminka
a babička, paní

ANNELIESE H. SMEKALOVÉ

V sobotu 11. ledna 1992 při pravidelných českých bohoslužbách u Panny Marie Svatohorské v Ciceru se budeme modlit za spásu její ušlechtilé duše.

V lásce a vděčnosti:



ALOIS SMEKAL,
manžel
s celou rodinou

Slunná Florida

Krajská firma v subtropickém Port Charlotte
Vám pomůže s koupí pozemků, domků, condominiumů
s podnájmy a stavbou nového domu. Jsme v Port Charlotte
od roku 1975.

Milo Karpíšek, Broker/Builder

P.O. Box 455

Murdock, FL. 33938

Tel.: 813-743-8900

Fax: 813-629-4277

Novoroční projev prezidenta ČSFR Václava Havla

(Pokračování ze str. 1)

Způsobem kulturním, právním, civilizačním. Když jsem řekl na Václavském náměstí „Nejsme jako oni“, Nechceme-li být jako „oni“, znamená to, že se nesmíme nechat zaslepit fanatismem, křvelnou touhou po pomstě a nenávisti. Neznámá to však, že „jim“ můžeme cokoliv tolerovat nebo že ty, kteří spáchali trestné činy, nemáme stíhat.

ZLO I DOBRU

Stejně jako vás, i mne trápí, že se stále nedá zastavit v naší zemi růst kriminality a že se objevují i dokonce mnozí projevy rasové či národnostní nesnášenlivosti, antisemitismu, politického extrémismu, potlačování menšinových práv, xenofobie, ba i u nás i fašismu. To všechno jsou úkazy nebezpečné a varovné. Je smutným, ale mnohokrát ověřeným faktem, že po všech velkých společenských změnách, zvláště po těch, jež rozšiřují občanské svobody, rapidně vzrůstá individuální i skupinové násilí. To samozřejmě neznamená, že se s těmito jevy smíme smířit jako s nutným zlem. Naopak: chci spolu s jinými uvažovat o projektu rozsáhlého a dlouhodobého boje proti všem druhům násilí. Tento boj musí mít dvě dimenze: výchovnou a represivní. Jedině tak může být úspěšný.

A teď pro změnu něco, z čeho se raduji: svoboda neprobouzí v naší společnosti zdaleka jen špatné vlastnosti, jak se to někdy může jevit. Probouzí i ník novému životu i vše dobré, co v ní dosud dřímalo a co nemělo dostatek možností se projevit. Vznikají rozmanité nadace, humanitární a charitativní společnosti, fondy a konta na pomoc lidem, kteří jsou na tom zdravotně nebo sociálně hůř než ostatní, probouzí se solidarita, humanita a dobré vůle. Ale nejen to: zdravotníci, školníci a kulturní mají promálo peněz, a přesto si nezáloují. Naš společný dík patří tedy lékařům a učitelům, kteří pečují, často v žalostných podmínkách a za bídné peníze, o naše zdraví i o rozvoj naší duchovnosti. Dnes vstupujeme do roku, v němž si připomeneme čtyřicetý výročí narození Jana Amose Komenského a který vláda vyhlásila rokem vzdělání a výchovy. Vychovávat - v nejširším a nehlubším slova smyslu - potřebujeme všichni, od začátku mateřské školy až po ministra či prezidenta. Nechat se vychovávat není potupa

či hanba. Uznání patří všem, kdo se nebojí výchovy, i všem, kdo dobře vychovávají druhé.

PRVNÍ ÚSPĚCHY REFORMY

V loňském lednu začala, jak všichni víte, dalekosáhlá transformace naší ekonomiky. Byl-li rok 1990 rokem liberalizace politické, pak rok 1991 byl rokem liberalizace ekonomické. Raduji se z toho, že základní systémové kroky naší reformy se zatím daří. Přezili jsme to, co mnozí státy v podobné situaci otřáso až v základech, totiž první liberalizaci cen po dlouhých desítkách jejich centrálního určování. Byla zavazena vnitřní konvertibilita koruny. Bylo vykonáno mnoho práce na poli legislativním, organizačním i v oblasti vnějších hospodářských vztahů. Už rok probíhá zdárně malá privatizace, soukromníci vydrazili tisíce prodejů a provozovny v hodnotě mnoha miliard korun. Začíná i velká privatizace, příslušná ministerstva nyní intenzivně posuzují tisíce základních a konkurenčních privatizačních projektů, podle nichž bude privatizován státní majetek: odhadovaný na stovky miliard. Občané si registrují své kupónové knížky a připravují se na to, že se brzy stanou akcionáři - a tedy reálnými vlastníky - podniků, které byly dříve státní. Vzniká velká vlna podnikatelského druhu, rodí se tržní prostředí. Při tom všem se podařilo udržet vyrovnaný rozpočet, zabránit nekontrolované inflaci, nezažít se víc, než je nezbytné nutné.

Reforma, o níž jsem loni na Nový rok řekl, že je připraven ke startu, tedy skutečně začala, probíhá celkem úspěšně a její odvažnost sklízí v zahraničí zasloužený respekt. To všechno je samozřejmě důvod k radosti.

STÍNY TRANSFORMACE

Méně radostí vyvolávají ovšem některé nevyhnutelné průvodní jevy této radikální reformy. Většina jejich příčin - a to je třeba si znovu a znovu uvědomovat - netkví ovšem v této reformě jako takové, ale v hlubokých strukturálních deformacích celého našeho hospodářství, jak jsme ho zdědili, a v nepříznivých vnějších okolnostech, především ve zhroutění trhu bývalé RVHP. Mnoho podniků ztrácí odbytiště

a není schopno obstát v konkurenci, roste nezaměstnanost, velké poříze způsobuje zadluženost podniků a jejich platební neschopnost, mnohé z nich zkrachují, protože nemají perspektivu, anebo proto, že se nedokázaly včas přizpůsobit novým poměrům a pasivně spoléhaly na to, že je stát - tak jako dosud - vždycky nakonec nějak zachrání. Tato zátěž přitom není, v naší federaci rozprostřena rovnoměrně, - všichni víme, že Slovensko je na tom podstatně hůř než české země a že jsou velké rozdíly i mezi jednotlivými regiony.

Je přirozené, že za této situace výroba celkové klesá a že tudíž klesají jak reálné příjmy státního rozpočtu, tak životní úroveň. Tento vývoj bude bohužel v tomto roce ještě pokračovat. Dokonce se zdá, že nejhorší je teprve před námi. Nicméně paralelně s tímto hospodářským poklesem se budou postupně utvářet a stabilizovat předpoklady k budoucímu obratu. Tento rok bude nejen rokem velké privatizace, ale i rokem dobovování všech nezbytných institucí tržní ekonomiky. Jako jsou berní, živnostenské a celní úřady, hospodářské komory, burzy a tak dále. Bude to i rok, v němž bude dovořena nová daňová soustava a kdy - jak doufám - se zásadně zlepší práce celého bankovního systému.

Některé odborníci říkají, že se celkový ekonomický pokles může zastavit už koncem tohoto roku. Rád bych tomu věřil, ale nemyslím si, že bychom měli na tuto prognózu příliš spoléhat. Měli bychom být připraveni spíš na to, že se živelní pohromy, již bylo jednat čtyřicet let komunistického řízení, se bude naše hospodářství vzpamatovávat dlouho a těžce.

SOCIÁLNÍ ASPEKTY

O to důležitější je, aby federální vláda i vlády republikové věnovaly ještě větší pozornost než dosud promyšlené sociální politice, systematické podpoře nových pracovních příležitostí, rekvalifikačním programům, aby trvale vedly vážný dialog se svými sociálními partnery a především, aby věnovaly daleko více energie konkrétní a vstřícné koncepci hospodářské politiky. Vlády musí mít dobře promyšleno, jakými ekonomickými nástroji pomoci živorascupným podnikatelům záměrně, jak čelit hospodářským a sociálním problémům jednotlivých regionů, zda a kterým podnikům má význam dle zmínit dluhy, jak usnadňovat výrobcům export a jak ho stimulovat, jak vést účinnou antimonopolní politiku, jak podpořit příliv zahraničního kapitálu, jak systematicky pomáhat žadoucím odvětvím restrukturalizaci naší výroby, a to i s ohledem na životní prostředí, jak kultivovat rozvoj středního stavu a z jakých zdrojů podpořit rozvoj infrastruktury, bytové výstavby a podobně. Jsou úkoly, které v naší situaci vznikající trh sám od sebe a automaticky bohužel nevyřeší a vyřeší nemůže. Stát už sice není pánev veškerého hospodářství, ale zcela se vytratil ze scény nemůže. Nedělá to ani v těch nejrozvinutějších tržních ekonomikách.

Dobře je, že byl konečně přijat transformační zákon. Není sice dokonalý a není vyloučeno, že bude pod tlakem zkušeností ještě vylepšován, nicméně získává perspektivu budoucích proměn dávů i našim zemědělcům. Bude-li jeho aplikace prováděna i promyšlenější konkrétní agrární politikou vlád, je naděje, že začne svítat i nad našim zemědělstvím.

MEZINÁRODNÍ POSTAVENÍ ČSFR

Myslím, že všichni máme důvod ke střízlivé radosti z toho, že se uprosřed dramaticky se proměňujícího světa krůček po krůčku upevňuje mezinárodní postavení svobodného a nezávislého Československa. V loňském roce opustil naše území poslední sovětský voják, za aktivní účasti Československa byl v Praze zrušen Varšavský pakt, navázali jsme vskutku přátelské vztahy s mnoha demokratickými zeměmi, s některými máme už podepsány nové smlouvy, s jinými je v brzké době podepsáme. Už před rokem jsme se stali řádným členem Rady Evropy. Nedávno jsme podepsali velmi důležitou Evropskou dohodu a stali se tak přidruženým členem Evropských společností. Je to nesporný úspěch československé vlády i diplomacie: jde totiž o vůbec nejvýznamnější smlouvu v našich poválečných dějinách, o smlouvu, která nám fakticky otevírá dveře do politického a ekonomického

prostředí demokratické Evropy. Zpevňuje se naše spolupráce se Severoatlantickou aliancí, prohlubuje se i koordinace naší politiky se sousedním Polskem a Maďarskem. Aktivně se podílíme na práci Konferenci o bezpečnosti a spolupráci v Evropě, které bude Československo v tomto půlroce předsedat. Koncem tohoto měsíce bude v Praze schůzka jejích ministrů zahraničí a v době našeho předsednictví se bude připravovat její vrcholné setkání zvané Helsinky 2, které se má konat v létě a které by mohlo být vůbec nejvýznamnější událostí v poválečných dějinách Evropy. Po konferenci ve Versailles po první světové válce a po jaltské konferenci na sklonku druhé světové války to bude zřejmě třetí světová - a tenkrát, doufáme, opravdu úspěšná - o vytvoření fungujícího evropského mírového a bezpečnostního pořádku. Bude to první takto důležitá konference, které se zúčastní sjednocené Německo, které se budou účastnit místo bývalého Sovětského svazu nezávislé republiky, jež v jeho prostoru vznikají, i ty státy zanikající a tragicky dnes zkoušené Jugoslávie, které budou mezinárodně diplomaticky uznány. Československo dobře ví, že nebude žít v bezpečí a míru, nebude-li v nich žít celá Evropa. Už proto chce a je dokonce povinno přispět ke zdan této konference, která by měla naznačit, jak nejlépe propojit různé dnes existující evropské struktury a organizace v jeden členitý celek, který by postupně vytvářel záruky skutečného mírového soužití všech evropských národů, účinné pojistky proti nebezpečí regionálních konfliktů, a který by přispíval k celoevropské politické integraci a propojoval zároven Evropu se severoamerickým kontinentem a s částí Asie na základě společné sdílených demokratických hodnot.

Všechny nás trápí nesmyslná válka v Jugoslávii a nebezpečí dalších konfliktů ve vybušné se proměňující postkomunistické světě. Všichni proto upínáme své naděje k integračním evropským procesům, které by mohly postavit hráz hrozbě lokálních konfliktů na evropské půdě a v celém prostoru bývalého Sovětského svazu.

NAPĚTÍ MEZI ČECHY A SLOVÁKY

Na závěr se zmíním, vážení spoluobčané, o tom, co mne trápí v tuto chvíli ze všeho nejvíce. Je to fakt, že představitelé dvou tak si blízkých a tak kulturních národů, jakými jsou Češi a Slováci, se stále nemohou dohodnout na způsobu budoucího soužití těchto národů, a tím na samé budoucí podobě společného státu.

Loni v tuto chvíli jsem vyslovil naději, že do konce roku budeme mít novou federální ústavu. Její duchovní, mravní a politický pilíř, totiž Listinu základních práv a svobod, sice už rok máme, ale ústavu jako celek dosud nemáme a není ani jisté, že ji budeme mít do voleb, jak jsme občanům slibili. Je tomu tak především proto, že rozpravu o našem státoprávním uspořádání pokračuji pomalu a nad budoucí podobou naší státní existence se dnes vznášejí bohužel ještě víc otázek než před rokem. Jednáni národních rad o smlouvě, která by měla být východiskem nové federální ústavy, uvízla zatím na mrtvé bodě, naše parlamenty jsou v této věci rozštěpeny, operativní možnost dotázat se občanů našich republik na jejich mínění stále ještě nemáme, stále nemáme záruky, že vinou polarizace názorů na tuto otázku nestane stav ústavní krize, právního chaosu nebo dvojprávi, stále není jasno, co se stane, bude-li parlament nedejbož ochromen a neschopen se usnášet.

Těmito věcmi se netrápím jen já: mnozí z vás jsou právem stále víc touto situací zneklidněni a velmi těžce nesou nejistotu o tom, v jakém státě vlastně budeme žít.

NÁVRHY PRO PARLAMENT

Nedávno jsem předložil Federálnímu shromáždění několik návrhů zákonů, které by mohly otevřít prostor dalšímu jednání, vytvořit systém pojištění proti možné krizi a zajistit aspoň to, aby mohly v červnu úspěšně proběhnout volby. Požádal jsem veřejnost, aby mě úsilí podpořila, a mé návrhy se skutečně setkaly s velkou podporou občanů. Nechcipl jsem ji ani jako podporu mé osobě jako takové, ani jako podporu tomu či onomu konkrétnímu paragrafu, který navrhuji, ale jako výraz oprávněné touhy lidí získat konečně jasno v základních otázkách naší státnosti a zároveň jistotu ze našeho ústavní a politického

ky systém nevýběr do permanentní krize. Nechápal jsem tuto podporu - na rozdíl od některých poslanců - ani jako nepřipustný tlak na parlament, ale naopak jako veskrze oprávněný projev voličské vůle, který by měl být pro parlament důležitým signálem, impulsem pro jeho práci a pomocí všem jeho členům, kteří pocítují - tak jako jejich voliči - nutnost brzké dohody o způsobu naší státní existence. Mé návrhy budou projednávány sice až koncem ledna a jejich osud je víc než nejistý, nicméně státoprávní vůle, kterou dali občané jejich podporou najevo, přece jen - zdá se mi - už přináší své první plody: ve Federálním shromáždění se probudila opět vůle k dohodě, jak o tom svědčí schválení rozpočtu, a naši poslanci se začínají urychleně a se vši vážností obírat otázkami našeho budoucího ústavního systému. Rád bych poděkoval znovu občanům za jejich podporu. Zároveň znovu a naléhavě žádám poslance Federálního shromáždění, aby se tématy, která jsem svými návrhy otevřel, zabývali dříve než bude pozdě.

Jedním z mých návrhů je i návrh nového volebního zákona. Jeho smyslem je prohloubit vazbu mezi voliči a zvolenými poslanci a zajistit stabilitu a důlnost budoucího parlamentu, budoucí vlády a vůbec našeho politického systému. Je to návrh demokratický, vyvážený, obecně srozumitelný, který se snaží spojit výhody většinového i poměrného systému a odstranit jejich nevýhody. Prosím poslance, aby zákon tak zásadní důležitosti pro budoucí osud našeho demokratického státu, jakým je zákon volební, projednávali věcně, odpovědně a nepředsedně a aby se pokusili neposuzovat ho jen z hlediska šancí, které dává jejich straně, nebo dokonce jen jím osobně, ale z hlediska šancí, kterou dávat občanovi. Obávám se, že budeme-li ležet volit podle takového zákona, podle jakého jsme volili půl roku po listopadové revoluci, nebude tím zajištěna ani budoucí účast voličů, ani politická stabilita parlamentu. Účast na volbách, jejich dobrý výsledek a celková vyváženost politického systému závisely na volebním zákoně podstatně víc, než si je leckdo ochoten připustit.

Milí spoluobčané, žádám-li naše poslance o to, aby vás a odpovědně projednali a přijali zákony, které vnesou aspoň částečné svědlo do nepřehledného, špatného a nebezpečného ústavního stavu, v němž se dnes ocitáme, a aby vás a odpovědně učinili vše pro úspěch nadcházejících voleb, pak vás žádám o to, abyste měli porozumění pro náročnost a komplikovanost jejich jednání a abyste dokázali mezi nimi odlišit ty, kterým jde nezištně o dobro obce, od těch, o nichž to říci nelze. Už teď byste měli myslet na to, komu vyjadříte v příštích volbách svou důvěru.

PREZIDENTŮV SLIB

Přemýšlím, co vám mohu slíbit. Mnoho toho není. Vskutku závazně vám mohu slíbit vlastně jen jedinou věc: pokud budu ve svém úřadu, budu se v rámci svých pravomocí i svého osobního vlivu znovu a znovu zasazovat za věci, o nichž jsem přesvědčen, že jsou správné a pomáhají nám opět nalézt sebe samé. Budu to dělat bez ohledu na to, zda si tím v tu kterou chvíli politicky pomohu nebo ublížím. Nejde mi o mne, ani o to, abych si ušlehl starosti, ale je to o to, abychom žili pokud možná ve spřádaném státě, který ví, proč existuje, slouží svým občanům, ctí všechna jejich práva a dbá jejich prospěchu. Ve státní právní, humanitní, spravedlivé, v němž bude dobře oběma jeho světybým národům a všem jeho občanům. Byl bych rád, kdybyste se všichni mohli k budoucí podobě tohoto státu vyslovit, a byl bych rád, kdyby váš hlas vyzněl ve prospěch demokratické federace dvou rovnoprávných republik.

Přeji vám, vážení přátelé, aby se vám v novém roce dařila práce, přeji vám zdraví, klid, dobré nervy, hodně trpělivosti, naděje a síly, přeji vám, abyste si navzájem rozuměli a pomáhali. Nesnáším a lidem nedobře vůle musíme čelit moudrou a svornou vytrvalostí. V atmosféře slušnosti, tvořivosti, tolerance a neokázalého trvání na svých předsevzetích se nám všem budou daleko snadněji snáset nevyhnutelné zkoušky, které ještě musíme podstoupit, a řešit všechny velké problémy, s nimiž se ještě musíme utkat.

Budeme-li držet spolu, bude s námi i Bůh.

Šťastný nový rok!
(Zveřejnění a mezinárodní LN)

ROBERT VLACH ATTORNEY AT LAW

Licence pro Illinois, Michigan a Nebrasku

MLUVÍM ČESKY

**VEŠKERÉ PRÁVNICKÉ SLUŽBY
VČETNĚ: PŘÍSTĚHOVALECTVÍ, ROZVODY,
OSOBNÍ ZRANĚNÍ, POSLEDNÍ VŮLE, DAŇOVÉ
ZÁLEŽITOSTI - IRS, DOPRAVNÍ PŘESTUPKY,**

**NEMOVITOSTI - prodej, nákup, svěření
Právní poradna zdarma**

Illinois office: 6922 W. Cermak

Berwyn, IL 60402

☎ (708) 795 - 4400

MICHIGAN office: ☎ (1-616)-983-7100

Call me and Compare
insurance offers
**HOME
AUTO/BOAT
BUSINESS
LIFE/RETIREMENT
AND FINANCE**
Leave it The
Good Hands People

**JIRÍ ŠEBESTA
WINDSOR OFFICE PLAZA
210 WEST 22nd, SUITE 114
OAK BROOK, IL 60521**

Off. Ph. 708/572-2222

Fax 708/572-2240

Allstate®
Allstate Insurance Company
Allstate Life Insurance Company
Sears Consumer Financial
Corporation and Subsidiaries

MF Dnes stále vede

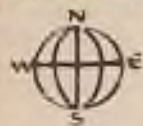
Nejoblíbenější české deníky

Praha - Dominantní postavení mezi českými deníky si udržuje Mladá fronta Dnes. Nejméně 1-2krát týdně ji čte 30 procent populace starší 15 let, tj. více než 2,4 miliónu osob. Více než čtvrtina populace (26 procent) ji také pokládá za celkově nejlepší deník. Čs. tiskové kanceláře to sdělila Skupina pro nezávislou sociální analýzu (AISA), která šetření uskutečnila ve dnech 4. až 20. listopadu, a na dotazy odpovídal reprezentativní soubor 1771 osob.

Na druhém místě jsou České a moravskoslezské Zemědělské noviny, které čte pravidelně 18 procent populace (1 460 000 osob) a 12 procent populace je pokládá za nejlepší noviny.

Své postavení si zlepšil deník Práce. Čte ho pravidelně 17 procent české populace, nicméně v hodnocení nejlepších novin zaujímá se 7 procenty až šesté místo. Následují Rudé právo 16 a 10, bulvárni Špigl (čte ho 15 procent, obliba neuvedena), Lidové noviny (14 a 10), Čs. sport (čte ho 12 procent), Hospodářské noviny (10), Lidová demokracie (8), další bulvárni deník Český expres (8), Večerník Praha (6) a Český deník (4).

(ČSTK)



DISCOVERY TRAVEL, INC.

641 S. La Grange Rd.

LA GRANGE, IL 60525

EUROPE 1991

June - September

Frankfurt Daily \$ 426.00

Munich \$426.00

Paris \$489.00

Vienna \$679.00

TAX and SECURITY - \$26.00

Fri, Sat, Sun - \$25.00

Min 7 Days - Max 90 Days

21 Day Advance Purchase

Hawaii: okružní letenka jen mezi

Sept. 17 - Dec. 29 — \$ 399.

Okružní cesta se 7-denním pobytem v prvotřídním hotelu \$ 698.

Letecké společnosti si vyhrazují právo změny.

XXXXXX

Návštěvy z Československa do USA rychle a spolehlivě.

XXXXXX

Všechny doklady vystavené naší kanceláří jsou notářsky ověřené.

XXXXXX

Zarídíme pasy, víza, rezervace hotelů, aut, pojištění, překlady.

Pro bližší informace a tiskoviny volejte:

LIRBY BUCEK ☎ (708) 482-8515 kancelář
or (708) 354-7707 večer domů

THE KARLIN CLUB

5304 Fleet Ave., Cleveland, Ohio
Wednesdays at the Karlin Club 7:30

Food Orders 420-2450

Always Dumplings

Jan 8 - Frank Sinkora Karlin Brass

15 - Ed Potonice

22 - Al Koran German Brass

29 - Lake Erie Button Box

Feb 5 - Lew Hladky Bouncing Czechs

15 - Polkaholics

19 - Joe Beno

26 - Maple Hts. Button Box

WEEKLY:

FREE CMBO ENTERTAINMENT IN KARLIN
HALL every Wednesday at 7:30 p.m.
in Cleveland, Ohio



MARINA'S Beauty Salon



dlouholetý známý kadeřnický závod v Berwynu (6234 West Cermák Road),
pod vedením své dosavadní majitelky, pani

Mariny JANČÍKOVÉ

ukončil 31. prosince 1991 svou činnost

Marina odchází po šedesátileté starostlivé péči o krásu našich žen, maminek a babiček na zasloužitý odpočinek.

Před šedesáti roky začínala své kadeřnické povolání v Praze, kde patřila k jejím pravidelným zákaznicím i paní Hana Benešová, choť pozdějšího 2. prezidenta ČSR - dr. Edvarda Beneše.

Když se po komunistickém puči v únoru 1948 dostala nakonec za svobodu do USA, začínala těžce nejprve v Chicagu na 26. ulici v bývalé t.zv. České Kalifornii, a po přesunu našich krajanů - bývalých exulantů - do západních předměstí, svůj prosperující závod v Chicagu prodala Mexičanům a přesídlila za našimi lidmi do Berwynu. Její manžel, ing. Stanislav Jančík, ji byl při tom vždy nej-spolehlivější pomocnou rukou.

I v Berwynu se kadeřnické služby jejího závodu těšily u jejich zákaznic vždy veliké oblibě, a proto chce v tomto oznámení svého odchodu do zaslouženého důchodu vděčně poděkovat všem svým dlouholetým zákaznicím za jejich přízeň, důvěru a věrnost a ujistit je, že si na ně uchová až do smrti ty nejkrásnější vzpomínky.

Do začátku roku 1992 jim a jejich rodinám přeje hojnost zdraví, Božího požehnání všem mladým odvážným do jejich práce a podnikání. Úspěch, štěstí a spokojenost pak po několikaleté vytrvalosti určitě přijdou.

Při tomto loučení se s Vámi se všemi, je mi nějak smutno u srdce. Tím více jsem však moje přání Vám všem, abyste byli ve svých rodinách šťastní a spokojeni. Vy ovdovělé, abyste se necítily osamělé a na světě už zbytečné, zvláště máte-li děti a vnoučata. Vše je na tom krásném božím světě tak proměnlivé a pomíjivé, a život je přitom tak krátký!

Vaše vděčná

Marina Jančíková

Přidávám ještě doporučení: Má bývalá věrná spolupracovnice Jana Kršková, příbuzná naší známé české harmonikářky „Královny polky“ - Vlasty, pracuje nyní v „Elvira's Beauty shop“ v Ciceru na Čermákově tř. a dovoláte se jí doma na tel. (708) 484-8154, anebo v obchodě: (708) 780-7149.

5 miliard dolarů dluží bývalý Sovětský svaz Československu

Od počátku prosince, kdy bylo jasné, že Sovětský svaz nebude existovat, vedeme jednání s jednotlivými republikami, uvedl poradce federálního ministra financí ČSFR, Zdeněk Rachač a vysvětlil: chceme, aby naše pohledávky byly spláceny zbožím, protože víme, že je nebudou moci zaplatit v penězích.

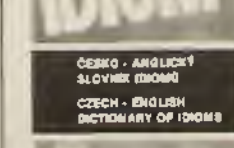
Celkové pohledávky Československa v bývalém Sovětském svazu činí asi 5 miliard dolarů. Ruská federace, Ukrajina a Bělorusko slíbily, že splatí dluhy, které na ně připadnou. Dohoda o rozdělení celkové zadluženosti bývalého Sovětského svazu však ještě není uzavřena.

(ČSTK)

ČESKO-ANGLICKÝ SLOVNÍK IDIOMŮ a ustálených rčení obrazných, metaforických a lidových

O potřebě dvoujazyčného slovníku české idiomatiky a frazeologie není třeba mnoho slov. Dosud jsme jej v naší lingvistické literatuře bolesně postrádali. Je to první dílo tohoto druhu a zejména pro emigranty je důležité přímo existenčně - pomůže zapojit se dříve do společenského života a překonat pocit izolace a odcizení, vznikající v důsledku nedostatečné znalosti jazyka.

Prof. Dr. V. M. Fie



Z předmluvy prof. Dr. Měšťana: „...v praktické výuce jazyka se 'slovička' stále více ztrácejí z jazykových kursů... místo jednotlivých výrazů se učí z paměti ustáleným rčením... Bez idiomatiky slovník je ovšem takový proces nemožný.“

Z dopisu čtenáře: „...předem děkují za zaslání slovníku česko-anglických idiomů... Váš slovník je velmi praktická práce. Jsem přesvědčen, že bude v budoucnu citován mnoha autory anglicko-českých a česko-anglických slovníků. Ze takový slovník vznikl v emigraci, je o to užasnější. Vřelé díky za Vaši obětavou práci. Hubert Bukač.“

Cena slovníku je 41.00 CA dolarů, v USA 40.00 dolarů US, včetně poštovného. Knihu obdržíte obrátem po zaslání money order na adresu: Břetislav Kroulík, 30 Teesdale Place # 2008, Scarborough, Ontario, Canada M11 1E2

Bogota — Donedávna ekonomie jihoamerické Kolumbie byla z velké části založena na pěstování a vývozu kávy; toto se však v těchto posledních letech změnilo. Už v roce 1990 výdělek z vývozu zemního oleje předčil po prvé výdělek z vývozu kávy; zemního oleje bylo vyvezeno za 1,4 bilionu dolarů a kávy za 1,2 bilionu. Jinak se z Kolumbie ještě vyvážejí zlato, uhlí, banány a květiny. Už v roce 1991 následkem zvyšující se těžby zemního oleje ekonomie Kolumbie byla jedna z nejstabilnějších v Latinské Americe. Před nedávnem tam bylo ve východní provincii Casanare objeveno velmi bohaté olejové pole jménem Cusiana, jehož rezervy se odhadují na 3 až 7 bilionů barelů. Je to nejbohatší olejové pole, objevené v Americe po nálezů olejového pole v „Prudhoe Bay“ na Aljašce v r. 1968. Dosavadní naftové rezervy Kolumbie byly odhadovány na 1,8 bilionu barelů. Těžba z olejového pole Cusiana začne už v březnu tohoto roku a čeká se, že do tří let bude v plném provozu. Nyní Kolumbie těží 450.000 barelů denně, z čehož 200 tisíc barelů je určeno pro vývoz; podle odhadů kolem roku 1995 bude Kolumbie schopna vyvážet až 500 tisíc barelů oleje denně. Jen z pole Cusiana vytěží dalších 2,5 bilionu dolarů ročně. Tím nastává pro Kolumbii „nová olejová éra“ rozvoje. Kolumbie však zůstane asi teprve na třetím místě v těžbě a vývozu zemního oleje po Mexiku a Venezuele; ekonomický život a životní úroveň obyvatelstva se tam však budou slibně zvyšovat.

V této optimistické perspektivě do budoucna zůstane však „oblačno a zamračeno“. Na venkově, zejména v džungli a v hornatých krajích, jsou totiž stále velmi aktivní komunističtí guerilové ELN (armáda národního osvobození). Jen v roce 1991 tito guerilové poškodili výbuchy bomb nejdelší olejovod v zemi 59 krát, při čemž asi 35 milionů galonů nafty vyteklo do džungle a do řek. To bylo třikrát více, než vyteklo do moře u Aljašky při katastrofě Exxon-Valdez. Podle odhadu od roku 1986 až dosud guerilové ELN způsobili olejové těžbě v Kolumbii škody ve výši asi 700 milionů dolarů. Kromě toho tito guerilové un-

ášejí cizí zaměstnance v olejářské těžbě, za které pak požadují od olejářských společností vysoké výkupné. V prosinci 1991 například po jednorázovém zajištění propustili na svobodu tři americké inženýry olejové těžby a dva japonské elektro-inženýry, které drželi v zajetí 4 měsíce. Oběma olejářským společnostem to přý „přišlo velmi drazé“. Guerilové ELN požadují plně znárodnění kolumbijského olejářského průmyslu a zároveň vypovězení ze země všech cizích olejářských společností. Hrozí, že zvýší ještě více svůj boj, nebude-li znárodněno nově objevené pole Cusiana, jehož vlastnictví si přivlastňuje 12 různých rodin. Kolumbijská armáda zatím není schopna učinit přítrž teroristickým aktivitám ELN, a tak - i když ropové bohatství Kolumbie je pro cizí investory velmi přitažlivé, budou se zdrážet v Kolumbii investovat do té doby, dokud tam budou marxističtí guerilové válčit.

● ● ●
Tokio — US prezident G. Bush navštíví při své asijské cestě hlavně Tokio, aby žádal otevření japonského trhu pro americké výrobky jenomže:

Japonské akciové společnosti soustředí své úsilí na mezinárodní soutěžení; proto usilují o stálou modernizaci svého výrobního zařízení, o zdokonalování svých výrobních metod a o zlepšování kvality svých výrobků. Neváhají investovat velký kapitál, jehož mají - podle odhadů na 300 bil. dol. k dispozici. V cizině hlavně investují v ekonomicky rychle se vzrůstajících zemích jihovýchodní Asie. Také usilují o vysokou produktivitu. Na rozdíl od Spojených států pracovní síly nečiní prostřednictvím pracovních unií žádný nátlak a nemají téměř žádné požadavky na své zaměstnavatele, kteří jim zajišťují nemocenské pojištění, trvalé zaměstnání, rekreaci a dovolenou. Japonští pracovníci už jsou dnes tak vychováni. Mzdy byly letos průměrně zvýšeny o 5,7%. V posledních pěti letech tam mzdy průměrně stoupaly o 6%, podobně jako ve Spojených státech, kde však přitom výkonnost stoupala mnohem pomaleji než v Japonsku. Japonští dělníci spíše požadují kratší pracovní dobu a více volného času pro rodinu a

LETEM

rekreaci než zvýšení mezd. Letos průměrný dělník odpracoval za celý rok v Japonsku 2.099 hodin, v USA 1.800 hodin a v Německu 1.600 hodin. Japonský pracovník však zároveň většinou pracuje déle, než za co je placen: častokrát je placen pouze za 8 hodin práce denně, avšak ve skutečnosti pracuje 12 až 14 hodin denně. Takový je v Japonsku národní solidární zvyk. Své výdaje Japonci drží podle příkazů svého šintoistického náboženství v umírněné míře: jejich utrácení je vždycky nižší než jaký je v zemi ekonom. vzrůst. V oboru životních potřeb, zvláště potravin, elektr. a plyn jsou v japonsku drahé. To přímo nutí obyvatele k šetření, aby si uspořili na dobu staří, na cestování a na vyšší školní vzdělání svých dětí. V sedmdesátých letech japonské domácnosti průměrně ušetřily 20% ze svého ročního výdělku. Nyní z něho uspoří 14% ročně, zatímco v Německu domácnosti ušetří průměrně jen 9% a ve Spojených státech pouze 4%. Ovšem, Japonci musejí celých 30% svého výdělku věnovat na potraviny. Litr mléka (asi čtvrt galonu) tam například stojí 2 dolary; jedno jablko \$1,20, jeden meloun „cantaloupe“ 35 dolarů, libra japonské rýže stojí \$1,30 až \$1,80. Dovoz cizí levné rýže není dovolen! Jen šest v zemi vypěstovaných pomerančů stojí 4 dolary. Rybí maso tam stojí tolik jako v USA stojí nejlepší řízkové maso, ačkoliv rybolov v Japonsku velmi kvete.

Japonská ekonomie soustředí uje všechno své úsilí na produkci a v tomto ji plně podporuje vláda a celá japonská společnost. Od roku 1986 roční japonské investice do výroby obnášely celých 20% hrubého domácího důchodu. Mravenčí práci dělníků japonské výroby dosahují kvality vysoké úrovně a tím jsou na světových trzích schopny úspěšně soutěžit. Proto také Japonsko dosahuje vysokých přebytků ve svém obchodě nejen s USA, nýbrž s celým ostatním světem. Zároveň Japonsko chrání svou domácí ekonomii před cizím soutěžením přísnými protekcionistickými opatřeními, což



SVĚTEM

obvykle cizina nepovažuje za povinné. Ekonomové očekávají, že v příštím roce celkový obchodní přebytek Japonska s cizinou snadno dosáhne výše 100 bilionů dolarů, zejména zlepši-li se stav americké ekonomie, takže američtí spotřebitelé zvýší svou poptávku po japonských výrobcích.

President Bush se rozhodl — hlavně z politických důvodů — 30. prosince odletět na návštěvu Japonska, Jižní Korey, Singapur a Austrálie. V Japonsku chce dosáhnout otevření vnitřního trhu pro americké výrobky; jinak Japonsko bude donuceno postupně snižovat vývoz svých automobilů do Spojených států. Tokio bude tedy muset zmírnit svá protekcionistická opatření. Demokraté v US kongresu zjistili, že od roku 1980 až dosud schodek v obchodu Spojených států s Japonskem činil dohromady 459 bilionů dolarů. Na rok 1991 se odhaduje obchodní schodek USA s Japonskem na 42 bilionů dolarů; z toho pouze na dovoz automobilů připadalo 31 bilionů dolarů. Demokraté už připravili návrh zákona, kterým se od Japonska požaduje, aby v příštích pěti letech snížilo každoročně svůj obchodní přebytek s USA o 20%, a aby Japonsko snížilo svá protekcionistická opatření. Jinak Spojené státy uvrhnou své sankce na dovoz japonských automobilů a automobilových součástí do USA.

● ● ●
Rím — V poválečné době vyšly různé pseudohistorické a jiné klamné knihy, pokoušející se poškodit Vatikán k vůli jeho jednání nebo nedostatku jednání za doby druhé světové války ve věci nacistického pronásledování Židů. V jedné z nich se například vytýkalo papeži Piu XII., že nerozkřikl po celém světě zprávu o soustavném hubení Židů nacisty, a že za to nacisty neexkomunikoval. Tím mu byla kladena spolupůlna na holokaustu. Jiní židovští liberální „specialisté“ se pokoušeli dokazovat, že prý Vatikán vlastní obrovské bohatství. Tím se chtěli dosáhnout toho, aby věřící přestali dávat církvi své peněžní příspěvky.

Autoři se podobali československým komunistům, kteří řekli, že odejmou církvi všechn její majetek a pak po ní „ani pes neštěkne“. Americký katolický týdeník „Our Sunday Visitor“ právě přinesl zprávu o tom, že v lednu 1992 má vyjít anglicky psaná kniha „Unholy Trinity: The Vatican, The Nazis, and the Soviet Intelligence“ (Nestvátná Trojice: Vatikán, Nacisté a sovětská výzvědná služba). Její autoři jsou Mark Aarons, žurnalista pro „Australian Broadcasting Corporation“, a Američan John Loftus, bývalý vyšetřovatel pro US Office for Special Investigation. Autoři na základě archivních dokumentů, nesprávně vykládaných, falešných a vymyšlených zpráv, které slepě přijímají, aniž by ověřili jejich autentičnost, se pokoušejí dokázat, že Vatikán, pod vedením papeže Pia XII. a jeho tajemníka Msgr. Giovanni Montinima (pozdějšího papeže Pavla VI) - ve spolupráci se západními výzvědnými službami, po skončení 2. světové války pomáhal „válečným nacistickým zločinům“ v jejich útěku do bezpečí na západ. Proč? Protože Vatikán i západ prý chtěli později užít těchto lidí k tomu, aby se z nich stali protisovětské agenty.

Sovětské špióny však prý infiltrovali tyto uprchlé zločince a tak celá věc vyšla najevo. Vatikán prý byl tehdy posedlý hrozbou komunismu, a proto se ukázal smířlivým vůči nacistům. Autoři věnují hodně místa chorvátskému knězi jménem Krunoslav Draganović, z Bosny, extrémnímu nacionalistovi za války, který po válce pod ochranou Vatikánu dopomohl mnohým Chorvátům, obviněným z kolaborace s nacisty, k útěku do ciziny. Autoři opírají své tvrzení o dorozumění Vatikánu s nacisty o zcela vymyšlenou návštěvu kardinála Luigi Levitrano v Ukrajině za války za účelem smíření katolíků s pravoslavnými. Také věnují mnoho místa „historické rozmluvě papeže Pia XII. s Msgr. Montinim, ke které ve skutečnosti nikdy nedošlo a jejíž obsah prý pak Montinui tajně předal americké výzvědné službě. Tuto zprávu vymyslíl

MidAmerica Federal SAVINGS BANK

CARD MEMBER
FDIC Insured

Telebanking:
Bank by Phone
1-800-647-8085

Cicero
5900 W. Cermak Rd.
863 6700

5847 W. Cermak Rd.
863 1227

4830 W. Cermak Rd.
686 1770

Riverside
40 E. Burlington
442 9700

Clarendon Hills
55th & Holmes
325 7300

LaGrange Park
1921 E. 31st St.
579 1400

Wheaton
250 E. Roosevelt Rd.
653 4800

161 Damada Square East
690 1700

Western Springs
40 W. 47th St.
246 8900

St. Charles
2600 E. Main St.
377 2100

Naperville
1001 S. Washington St.
420 1000

9 E. Ogden Ave.
420 8000

1308 S. Naperville Blvd.
420 8400

italský autor detektívek Virgilio Sotolini a autoři zmíněné knihy nekriticky přijali jako skutečnost. Autoři knihy nevědí nic o zmatené situaci, která v Evropě existovala hned po válce, že tam byly miliony uprchlíků z východu, ani o tom, že západní spojenci nejdříve násilně vraceli válečné uprchlíky z Jugoslávie a ze Sovětského svazu do jejichrodných zemí, kde však byli ihned sumárně postřeleni, ať byli vinní válečnými zločiny nebo ne, a že proto sami západní spojenci se záhy rozhodli poskytnout zbývajícím uprchlíkům pomoc, aby mohli vyemigrovat dále na západ. Vatikán - podle svých možností - poskytoval emigrantům a uprchlíkům humanitní pomoc a nesledoval přitom žádné politické cíle. Autoři knihy velmi přísně odsuzují papeže Pia XII., že přý ignoroval své mravní zásady, protože se obával, že kdyby komunismus nakonec zvítězil, sám by „ztratil svou časnou moc“. Soudní lidé nemohou být vážně toto pseudohistorické dílo, sestavené způsobem, jímž komunisté vykládají dějiny. Stejně nikdo nebere vážně díla, kterými zatvřeli sionisté prohlašovali Pia XII. za spoluvinného na holokaustu. Toto nové dílo jistě aspoň na začátku vzbudí velký rozruch u neinformovaných lidí, kteří o druhé světové válce v poválečné době toho mnoho nevědí, hlavně v Austrálii, v Kanadě a v Británii. Bylo by jistě zajímavé vědět, kdo stojí za literaturou tohoto druhu a kdo se pokouší podminovat Vatikán a zničit katolickou církev. Jsou to komunisté, sionisté nebo liberálové? Komunistům a jejich přátelům se už podařilo s pomocí naivních Američanů — znepravňat americkou mládež a způsobit, že ztratila všechn zájem o náboženství. Nyní se komunisté asi zajímali o americkou ekonomii a chtějí ji rovněž zničit svými požadavky o pomoc SSSR.

● ● ●
Vatikán — Před 18 měsíci při návštěvě Československa papež Jan Pavel II. ohlásil svolání zvláštního synodu, na kterém by se jednalo o znovuevangelizaci Evropy a o problémech církve v Evropě v době po pádu komunismu. Tento synod se nyní konal ve Vatikánu od 28. listopadu do 14. prosince. Zúčastnilo se ho 137 biskupů a jiných náboženských osobností ze západní i z východní Evropy. Ze Spojených států tam byl Sv. Otcem pozván arcibiskup z Cincinnati Daniel E. Pilarczyk. Ve Spojených státech se od roku 1991 koná každoročně jedna kostelní sbírka na pomoc církvi ve východních zemích. V říjnu

1991 moskevský pravoslavný patriarcha Alexis Iněvivě odmítl přijmout pozvání na tento synod, protože ukrajinští katolíci požadují vrácení kostelů, které jim byly komunisty zabrány a předány pravoslavné církvi. Patriarcha Alexis se v Moskvě prostě obává, že Vatikán bude usilovat o obrácení pravoslavných věřících ke katolictví. Sv. Otec ve své řeči k přítomným připomenul brzkou politikou a ekonomickou integraci 12 zemí Evropského společenství a vyslovil své přání, aby tato nová sjednocená Evropa byla zbudována na křesťanských ideálech a na křesťanství, které ostatně v dějinách tvořilo její základ a spolupůsobilo na utváření její civilizace. Jednotliví biskupové mluvili o náboženských problémech a potřebách svých zemí a svých diecézí. Albánský delegát kněz Zef Simoni například řekl, že velká většina ze tří milionů obyvatel dnešní Albánie nikdy ani neslyšela nic o Kristu, a že pro 200 katolických farností v Albánii je k dispozici pouze 31 knězů, z nichž nejmladším je 58 let. Apoštolský administrátor evropského Ruska Tadeusz Kondrusiewicz zase vyslovil přání, aby každá západní diecéze mu pomohla zbudovat aspoň jeden kostel. Katolická církev v Rusku přý potřebuje prakticky všechno, zvláště schopné kněze a katechisty. Na synodu se vůbec mnoho hovořilo o ekumenismu a evangelizaci zesvětlělé Evropy. Komunismus přivedl na východě úplné zesvětštění společnosti; východní biskupové však zároveň vytýkali západu jeho značnou sekularizaci, duchovní strnulost a suchopárnost, nedostatek náboženské procítěnosti, přílišnou touhu po světských hodnotách, konsumerismus a požitkářství. Jeden československý biskup se přý sarkasticky zmínil o „demokratickém totalitářství dolaru“ v západní Evropě. Proto se východní biskupové dívají skepticky a s nedůvěrou na duchovní pomoc západu na přivodění náboženské obrody ve východní Evropě kromě finanční, dolarové pomoci, protože bez peněz nic nevybudují. Věřící na západě přý hromadně ztrácejí smysl pro čisté duchovní a náboženské hodnoty a plně se dávají strhnout snadným hmotářským životem, konsumním hmotářstvím a čisté světskými hodnotami. Arcibiskup Pilarczyk, opíraje se o zkušenosti ze své polské země, vyzdvihl základní význam katolických obecných a vyšších škol pro udržení náboženské životnosti v zemi a pro výchovu uvědomělých katolických

generací. Všichni přítomní se shodli na dvou věcech: 1) Evropský východ má zoufalou potřebu jak hmotné výpomoci tak i poslání kvalifikovaných lidí pro svou náboženskou obrodu. 2) Církev je jedna a papež je tvůrcem a symbolem této jednoty. Hlavní křesťanské hodnoty jsou všude stejné, a proto mezi západními a východními katolíky by měly být navázány vše bratrské vztahy, plně vzájemné důvěry, a neměly by se přílišně zdůrazňovat národnostní zvláštnosti katolíků různých zemí, které ostatně mají jen podřadný význam.

● ● ●
Manila — Dne 27. prosince mluvčí filipinské vlády oznámil, že US námořnictvo opustí svou základnu Subic Bay, ležící 50 mil západně od Manily, ještě před koncem roku 1992. Tím bude zrušena poslední US základna na Filipínách a zároveň největší US vojenská základna ve východní Asii. Tím skončí US vojenská přítomnost na Filipínách, která tam začala už v roce 1898, když Spojené státy obdržely filipinské ostrovy, které do té doby byly španělskou kolonií. Letecká základna Clark byla zavřena v listopadu 1991, protože byla silně poškozena výbuchem sopky Pinatubo. Základna „Subic Bay“ má rozlohu 60 tisíc akrů; na ní žije 5.800 US vojáků a 4.500 členů jejich rodin. Zavřením této základny tisíce Filipinců ztratí svou práci. Většina z 300 tisíc obyvatel blízkého města Olongapo dosud získává své živobytí ze základny Subic Bay. V září 1991 filipinský senát zamítl smlouvu o pronájmu Subic Bay Spojeným státům na dobu dalších 10 let za roční obnos 203 milionů dolarů. Ať si tedy vs nechalí pro sebe, jsou suverenní, a postarají se o další tisíce nezaměstnaných.

● ● ●
Washington — US katolíci biskupové, kteří se sešli ve Washingtoně na své pololetní pastorační konferenci (bylo jich asi 300) mimo jiné také jednali o tom, zda má být nadále podrženo všech 6 zasvěcených ročních svátků. Byl dán návrh, aby jako zasvěcené svátky byly podrženy pouze Narození Páně a Neposkvrněné Početí Panny Marie. Tento návrh však byl zamítnut velkou většinou přítomných, jednak proto, že církev je nadřizována demokracií, ve které biskupové poroučejí a věřící se musejí podřít. Jednak z více praktického důvodu, vyjádřeného zásadou „business is business“. Američtí biskupové však rozhodli, že tři z těchto svátků — svátek Matky Boží 1. ledna, svátek Nanebev-

zetí Panny Marie 15. srpna a svátek Všech svatých 1. listopadu — přestávají být zasvěcenými svátky/tehdy nebude povinností přítomnosti na mši svaté) v případě, že případnou na sobotu či na pondělí. V USA jsou další tři zasvěcené svátky Narození Páně, Nanebevstoupení Páně a Neposkvrněné Početí Panny Marie. Podle našeho názoru jsou všichni naši páni biskupové v USA vedle jak ta jedle, že neudělali z třech krásných laických amerických svátků - církevní svátky: Memorial Day v květnu, Svátek matek, 4. červenec — poděkování Pánu Bohu za svobodu, Labor Day a Americké posvěcení - Thanks Giving Day. Snad to možná příští generaci amerických Otců biskupů jednou „doběhne“. Všechny ty původně laické iniciativy se staly US kongresem uzavřenými národními svátky a jejich obsah je plný smyslu. Proč z nich nemůže americká biskupská konference udělat i církevní svátky, když opravdu věřící křesťané chodí v ty dny do kostela tak jako tak!

● ● ●
Chicago — Ve Spojených státech i jinde řeholní řády a řeholní domy jsou dnes postiženy velmi vážným problémem své ekonomické základny. Mladí lidé se dnes v USA už jen zřídka zajímají o řeholní povolání, jehož cílem je konání pokání za hříchy světa. Tím obyvatelé řeholních domů stárnou a odcházejí na odpočinek a žádní mladí, výdělečně činní řeholníci nepřicházejí na jejich místo. Americké diecéze už zavedly jednou v roce sbírku na výpomoc řeholním sestrám na odpočinku, které nemají z čeho žít. Kněží - řeholníci už nenalezají uplatnění ve výpomoci diecézním kněžím jako zpovědníci - (lidé se dnes už sotva chodí zpovídat), jako učitelé náboženství (na to je více než dostatek řeholních sester a lajků) či jako celebranti nedělních mší. Už mnohem méně katolíků chodí do kostela a farní kněží si na své mše musejí stačit sami. Věřící také už mnohem méně než tomu bylo dříve finančně vypomáhají svými milodary církvi. Tento nový problém zdrojů hmotné obživy se řeholní domy snaží vyřešit jak mohou. Často si získají jakousi dočasnou finanční výpomoc tím, že prodají své pozemky, kterých nutně nepotřebují. Řešení tohoto problému nebude snadné, protože soukromé školy se stávají čím dále tím více pasívními podniky, neboť nedostávají žádnou veřejnou výpomoc; sestřiček učitelek není a lajké síly musí být placeny. Farmy, vlastněné ře-

holními řády, jsou dnes už také málo výnosné. O náboženský tisk je omezený zájem. V nepříteli vzdálené budoucnosti asi také bude třeba hledat řešení problému ekonomické základny i pro podporu diecézních knězů; až vymřou dnešní poměrně štědré starší generace věřících a mládež se o náboženství nebude zajímat, bude finanční krize v kostelích. Už za papeže Pia XII. bylo zjištěno, že v některých ženských řeholních komunitách v Itálii řeholní sestry opravdu umíraly hladem, protože neměly z čeho žít, i když se tam šetřilo, jak se mohlo.

● ● ●
Praha — Cizinci na návštěvě Prahy si velmi stěžují, že jsou často okrádání kapesními zloději. Často jim totiž najednou zmizí z kapes peněženky nebo kabelky. Podle oznámení policejních autorit pouliční zločiny se v Praze od dob „sametové revoluce“ zpatronásobily. Asi 80 až 85% těchto zločinů provádějí cikáni. Dnes se už nikdo nebojí policie jako tomu bylo za komunismu. Počet policistů je také přý naprosto nedostačující. Japonské ministerstvo zahraničí přý doporučilo Japoncům, kteří navštíví Prahu, aby se varovali Václavského náměstí a hlavního Wilsonova nádraží; aby chodili ve skupinách a nenosili kalhoty typu „blue jeans“, podle kterých se ihned poznají cizinci, kteří jsou oblíbeným terčem kapesních zlodějů.

● ● ●
Varšava — V důsledku ekonomických reforem po západním vzoru, zavedených po pádu komunismu, se Polsko zároveň stává odbytíštěm aut, ukradených buď v Polsku, v Rakousku, Československu, v Bavorsku či jinde v Evropě. Podle odhadů v obchodech s opotřebovanými auty je v přítomnosti nabízeno při nejmenším 60 tisíc elegantních aut západní či japonské výroby - typů Mercedes-Benz, Volvo, Nissan, Jaguar, Range Rover, Lincoln-Connecticut atd., která byla ukradena buď v Polsku či jinde v Evropě. Do Polska totiž přijíždějí západní podnikatelé ve svých autech a často záhy zjistí, že jejich auto bylo ukradené. Ukradená auta jsou také často do Polska dovážena z cizích zemí, kde se ví, že tam je o ně živý zájem, a že polská policie neprojevuje žádný zájem o jejich vypátrání, protože sama často jezdí v elegantních ukradených autech. Kdosi řekl, že v Polsku existuje 99,999 procentní záruka, že tam ukradené auto nebude policií vypátráno, a že tak se Polsko

SPORT



**Zprávy ze
Sparty A.B.A.
Chicago**

**SPARTA - WINGS
2:1**

V neděli se začali na stadioně Odeum první letošní fotbalové boje. Diváci, kteří přišli v neděli odpoledne do Lake Villa na Odeum určitě toho nelitovali, jelikož byli svědky dvanácti pěkných utkání. Nás hlavně zajímalo utkání první divise Sparta - Wings.

Sparta do utkání nastoupila se Spiropoulosem v brance. Do pole šla první pětka ve složení: Kouwe, Wise, Daniels, Miamen, Goslit. Druhá pětka byla - Malif, B. Thompson, Glendining, Froslid, Wilson a Mayea. V první části hry byla Sparta výrazně lepším týmem a ujala se vedení brankami Miamena a Goslida. Minutu před koncem první třetiny však Wings snížili skóre na 2:1. V prostřední části hry to již nebyla tak pěkná kopaná! Sparta v ní promarnila několik gólových šancí. Závěr byl ve znamení tvrdé hry a několik hráčů muselo opustit na dvě minuty hrací plochu. Do konce zápasu zbývalo asi 10 minut a Sparta mohla zpečetit výsledek třetí brankou, zůstalo však jenom při šanci, když Goslit neproměnil pokutový kop.

Sparta si tedy připsala první dva body za vítězství. V jejich dresu zahráli dobře Goslit, Kouwe, Wise, Daniels a Froslid.

Další výsledky soutěže:

Cracovie - Trevians 3:1; Addison - Falcons 4:1; Real - Fortuna 1:0; Lightning - Rams 4:1; Lions - Aurora 3:1; Lith - Groatans 1:0.

V neděli 12.1. sehraje Sparta další utkání turnaje s týmem Aury. Začátek je ve 5 hod. P.M.

Dosavadní výsledky:

United Srbs-Vaukonda Chiefs 4:1; Maroons - Schwaben 4:3; Pegasus - Green White 4:2; Eagles - Kickers 2:0; Vikings - Royal Wavel 2:0.

Chicago Power

Hráči Chicago Power po slabém začátku v soutěži vybojovali již páté vítězství v řadě a usadili se na prvním místě v National divisi, když porazili tým Tulsy 10:3.



TENIS

Američan Jeff Tarango smetl

z kurtu Rusa Alexandra Volkova 6:1, 6:0, 6:3, ve finále turnaje. Tarango je až na 106 místě ATP. Zatímco Volkov je na 25 místě. Po tomto vítězství v turnaji se Tarango posune ve světovém žebříčku daleko dopředu.

Mezi 10. a 16. březnem se v Chicagu uskuteční světový turnaj Virginia Slims. V turnaji uvidíme přední světové hráčky v čele s Navrátilovou, Novotnou, Garison a Pam Shirver.



BASKETBAL

Chicago Bulls

Zatím nejvyššího vítězství v sezóně dosáhli Bulls, když porazili na domácí ploše celek New Jersey 140:96. Po celé utkání Chicago kontrolovalo hru a po třetí části hry mohla nastoupit druhá Garnitura týmu. Jordan, Pippen Cartwright, Grant a Pexon mohli již do závěru odpočívat, protože vybojo-

ali mužstvu náskok 30 bodů.

Nejlepší střelci NBA

(V závorce je uveden průměr na zápas.)

1. Jordan Chicago (29,4)

2. Wilkins Atlanta (29,1)

3. K. Malone Utah (27,1)

4. Mullin G. state (26,9)

5. Drexler Portland (25,5)

Další střelec Chicago Pippen je zatím na 15. místě (21,8)

Argentinská a světová fotbalová hvězda Diego Maradona (který zmizel z Italské fotbalové

scény pro pašování drog mezi kontinenty), má v plánu usadit se do tří měsíců na americké Floridě.

Luboš Cihlár

METROPOLITAN SOCCER LEAGUE

First Division

1992 Indoor Schedule

January 5, 1992

		Field	Time
Polonia	vs. Trevians	North	2:30
Wings	vs. Sparta	North	3:15
Addison	vs. Falcons	North	4:00
Fortuna	vs. Real FC	North	4:45
Fichte-Rams	vs. Lightning	North	5:30

Československý fotbal má 90 roků. Vzpomínáme na slavné kapitoly národního mužstva a klubových celků

ÚSPEŠNÍ KORMIDELNÍCI

Náš fotbal měl a má vynikající trenérské osobnosti. Mezi také patřil například R. Vytláčil (spomína na A. Kvašňák), J. Marko, V. Ježek a stále aktivně činný dr. J. Vengloš. Když s čs. reprezentací napísali kus úspěšné historie, mají teď o čem hovořit...



Pelík k největším postavám o zároveň legendám našeho fotbalu. Byl svůj a proto byl vždy velký. Ten muž je Andrej Kvašňák, který pomáhal psát nejslavnější dějiny naší kopané. V dresu Sparty na Letné, a zejména když oblékal dres reprezentace, třeba v takovém Chile...

„Vzpomínky se vždycky vrací. Na to krásné v životě stejně jako ve fotbale. Když jsem třeba letos sledil film Ciao Italia, byl jsem myslí nejen na italských trávnicích, kde jsem našim strážným pláť, aby se dostali alespoň mezi čtyři nejlepší, ale vracel jsem se také až do datového Chile, kde jsme podruhé v naší fotbalové historii získali světové siřbro. Až neuvěřitelně jsem si do všech detailů vybíral všechno, co se dělo před utkáním i po něm, jak probíhala každá z 90 minut ve všech zápasech, od toho prvního až do finálního. Chci říci, že jsem tam všichni podal ten nejlepší výkon, všem ukázat, že fotbal umíme – a dokázali jsme to.“

Fotbal slaví devadesátiny, takže při reminiscencích na minulost není možné nezpomenout jeho jméno. Osobnost, jež stíhala spoluhráče, dokázala rozhodovat zápasy a hlavně – dávat fotbalu myšlenku a tvář. To proto, že byl osobností – v tom pravém slova smyslu...

„Osobnost? Co to vůbec je, ve fotbale osobnost? Samozřejmě, člověk musí mít fotbalový dar kdesi v sobě, ale ten by sám nestačil. K tomu daru je třeba přidat dřínu a zase dřínu, poctivý přístup, práci na hřišti v zápase i v tréninku, ochotu odevzdat se fotbalu boze zbytku. A nedělat přitom rozdílu mezi zápasem přátelským, mistrovským či reprezentačním.“

Tráduje se o něm mnohé. Podle jedné z něj udělal personu našich trávnic V. Ježek ve Spartě. Druzí zase mluví, že z Kvašňáka udělal pravou osobnost až trenér Vytláčil v reprezentaci...

„Vytláčil byl fantastický trenér, ale podle měho ještě lepší psycholog. Právě v tom byl jeho ohromný dar. Do každého z hráčů dovedl prouknout, věděl, co na každého jednoho z nás platil, jak ho vyburcoval, pohladil, našlávl. A to je věc, kterou hned tak každý trenér nemá... Fotbalový dar ve mně dřímal, ale asi to byl opravdu on, kdo ho správně odhalil a dovedl využít. I proto mnohdy dodatečně povolal do Chile, i proto jsem letěl sám za mužstvem, abych byl přítom. Trenér Vytláčil věděl vždy naprosto přesně, co chce, a v tom byla další jeho ohromná přednost. Věděl, že v Chile do mužstva potřebuje někoho, jako jsem já, a rozhodně na tom neprodělal. A samozřejmě ani já!“

Legendární Vytláčil byl u reprezentace zdrojem permanentně dobrých nálad, gejzrem optimismu, neucházejícím pramenem vřely, kterou

**REMINISCENCE NA CHILE '62
A TRENÉRA R. VYTLAČILA S ANDREJEM KVAŠŇÁKEM**

BYLI JSME DVA PÓLY...



dokázal nakazit všechny kolem sebe, v první řadě hráče. Kvašňák byl stejný. I on snad nikdy v životě nepropadl nějakým chmurám a pesimistickým náladám.

„Mým životním krédem bylo a pořád je, že v krizových situacích musí jeden nahraovat druhému a navzájem si pomáhat. To platí jak ovztahu trenéra k hráči, tak mezi hráči navzájem. Já alespoň byl vždy takový a hlavu jsem neztrácel ve mně hlodaly pochybnosti, zda dnes na to máme, zda toho soupeře jsme schopni porazit... V životě jsem to však nedal najevo, vždy jsem se snažil působit na ostatní tak, jako že je samozřejmě, že tyhle nazdárky rozdělíme. Ať šlo třeba o přátelák se Zličínem, anebo o finále mistrovství světa s Brazilií. V tom jsme asi byli s trenérem Vytláčilem stejní, v tom asi i on viděl mou cenu, takže jsme si vycházeli navzájem vsilic a vztahy mezi námi byly opravdu perfektní.“ Vytláčil a Kvašňák tvořili dva póly, mezi nimiž oscillovala pohoda a optimismus, což se třeba právě před 29 lety v Chile projevilo v úspěšném tažení až k památným stříbrným medailám...

„Bylo by to na dlouhé povídání, mohli bychom sedět celé hodiny a vzpomínat na spousty nejruznějších zážitků, které mě s trenérem Vytláčilem, stejně jako třeba ve Spartě s trenérem Ježkem pojily. Krásné zážitky! On byl totiž fantastický v tom, že nam neustále inkoval vřely, že jsme nejlepší. Lepší než soupeř. Nikdy nezapomenu na atmosféru před finále, kdy do nás celý týden husil jedno a totéž – že jsme ve finále a s Brazilií jsme už hrát a neprohrát, tak proč je tedy neporazit?“

Do Chile se dostal vlastně pát minut před dvanáctou.

„Zatímco mužstvo odjelo k seri přípravných utkání do Itálie, já byl doma a po operaci menisku jsem nevěděl, že se na šampionát vůbec dostanu. Podstupoval jsem rehabilitaci a říkal si, že je vše ztraceno, mistrovství se bude odehrávat beze mne. Pak ale přišel telegram, abych šel a vydal se za mužstvem... To byl nejkrásnější den mého života. Pomalu stejně krásný, jako když jsme pak v Chile postupovali až do finále. Pomalu stejně krásný, jako když na závěr mistrovství se za námi vrátil do Chile Vladimír Kos, který musel domů, abych mohl přjet já. Měl jsem totiž po celou dobu mistrovství jakýsi hořký pocit, že jsem ho z týmu vystřídali, a proto jsem jeho návrat bral jako jistou satisfakci. Jeho i svou.“

Chile patřil minulosti a vzpomínkám. Dodnes se k nim vrací celá generace našeho fotbalu, dodnes se vybavují i před očima Andreje Kvašňáka...

„Možná, že tehdy mohlo být slávy ještě víc. Kdybych tenkrát po Masopustové vedoucí brance hlavičkoval přesněji a dal gól, asi by se Brazilií už nezvedli a slav 2 0 nepotčili, kdyby soudce za stavu 2 1 pro soupeře viděl jasnou ruku ve vápně a odpískal pokutový kop, možná by se celé finále odvíjelo jinak. Jenže to jsou už dnes jen samé kdyby. Tenkrát jsme ale takto přemýšleli, protože R. Vytláčil do nás neustále inkoval vědomí, že jsme nejlepší a máme na to, porazit každého na světě. To byl jeho největší dar a přednost, v tom byl bezkonkurenční, v tom byla největší jeho zásluha na skvělém úspěchu v Chile.“

Aurora vs. Lions South 6:15
Liths vs. Croatans South 7:00

Sunday, January 12, 1992

Wings vs. Falcons North 2:30
Liths vs. Lightning North 3:15
Sparta vs. Aurora North 4:00
Fichte-Rams vs. Lions North 4:45
Croatans vs. Polonia North 5:30
Trevians vs. Fortuna South 6:15
Real FC vs. Addison South 7:00

Sunday, January 19, 1992

Real FC vs. Croatans North 2:30
Aurora vs. Fichte-Rams North 3:15
Fortuna vs. Lions North 4:00
Polonia vs. Addison North 4:45
Liths vs. Trevians North 5:30
Lightning vs. Wings South 6:15
Falcons vs. Sparta South 7:00

No games Sunday, January 26, 1992

Sunday, February 2, 1992

Lions vs. Real FC North 2:30
Sparta vs. Addison North 3:15
Falcons vs. Trevians North 4:00
Croatans vs. Lightning North 4:45
Fortuna vs. Liths North 5:30
Polonia vs. Fichte-Rams South 6:15
Aurora vs. Wings South 7:00

Sunday, February 9, 1992

Fichte-Rams vs. Liths North 2:30
Real FC vs. Falcons North 3:15
Sparta vs. Polonia North 4:00
Trevians vs. Wings North 4:45
Aurora vs. Fortuna North 5:30
Lions vs. Croatans South 6:15
Lightning vs. Addison South 7:00

Sunday, February 16, 1992

ALL GAMES ON THE SOUTH FIELD

Lightning vs. Fortuna 10:00
Polonia vs. Aurora 10:45
Lions vs. Addison 11:30
Real FC vs. Sparta 12:15
Croatans vs. Wings 1:00
Fichte-Rams vs. Trevians 1:45
Falcons vs. Liths 6:15

Sunday, February 23, 1992

Addison vs. Aurora North 2:30
Falcons vs. Lightning North 3:15
Sparta vs. Croatans North 4:00
Lions vs. Polonia North 4:45
Wings vs. Liths North 5:30
Trevians vs. Real FGC South 6:15
Fortuna vs. Fichte-Rams South 7:00

Sunday, March 1, 1992

Fortuna vs. Wings North 2:30
Fichte-Rams vs. Real FC North 3:15
Lightning vs. Aurora North 4:00
Addison vs. Trevians North 4:45
Croatans vs. Falcons North 5:30
Polonia vs. Liths South 6:15
Lions vs. Sparta South 7:00

Sunday, March 8, 1992

Wings vs. Lions North 2:30
Real FC vs. Polonia North 3:15
Trevians vs. Croatans North 4:00
Lightning vs. Sparta North 4:45
Liths vs. Aurora North 5:30
Falcons vs. Fortuna South 6:15
Addison vs. Fichte-Rams South 7:00

END OF SEASON

ZE SVAZU ČS. SPORTOVCO V ZAHRAŇICÍ

Dvě světové tenistky - Jana Novotná a Hana Mandlíková - věnovaly 75.000 korun (\$2,500) na zakoupení speciálního diag-

nostického přístroje firmy Siemens pro místní nemocnici v Židlochovicích. (Převzato z československého Týdeníku z N.Y.)

Tak měl Jára Kouhout narozeniny! Devátého prosince mu bylo 87. V poslední době je více v Praze než v New Yorku. Přejeme mu do dalších let hodně zdraví a spokojenosti!

Sportovní novinář Aleš Březina se oženil s Marií Gabánkovou (malířkou) v Torontě. Vydává Čs. noviny „Satellite 1-416“, kde jsme se dočetli, že zvláštní kondolenci k úmrtí matky dostal Tomáš Skuhravý (nejlepší čs. hráč kopané) od italských fanoušků. Byla napsána na transparentu, který měřil 112 metrů. „Tomáši, není lásky bez bolesti, a ta tvoje je také v našich srdcích!“

V restauraci „Slávia“, kterou vlastní slávista Lubor Havel se dovíte vše jak o Spartě, tak i o Slávii, restaurace s výbornou evropskou kuchyní je v čísle 500 Hazel Str. Kanata, Canada.

zp

Zlevněné zimní lety

Praha	\$ 695.00	Mnichov	\$ 602.00
Frankfurt	\$ 570.00	Vídeň	\$ 650.00

Přijímáme již rezervace na přímé lety Čs. Aerolinií Chicago-Praha-Bratislava,

Lety zahájené od 4. května do 17. června jsou za speciální cenu \$599,00. Po 17. červnu za \$886,00.

Pro zimní dovolenou máme mimořádně levné zájezdy na Hawaické ostrovy, do Mexika, na Jamajku a Floridu. Lodní zájezdy (Cruises) za veliké slevy.

Telejte a nebo napište o podrobné informace.

WEBER
TRAVEL AGENCY, INC.
6805 W. CERMAK ROAD, BERWYN, IL 60402
Telefon: (708) 749-1333
Fax: 708-749-1350

FAMILY PRACTICE CENTER

JAN TURON, M.D.

Family Physician

8905 W. Burlington, Brookfield, IL 60513

Ordinační hodiny:

Pondělí 9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Úterý 1:00 a.m. - 9:00 p.m.
Středa 9:00 a.m. - 1:00 p.m.
Čtvrtek 9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Pátek 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

ANSWERING
SERVICE
24 HOURS
(708) 387-7000

REFLEX

Nejčtenější 60-ti stránkový týdeník,
který nepoučuje, nýbrž informuje.

\$34.80 (pers. /bus. cheque or M/O) Vám zaplatí
předplatné dvanácti REFLEXŮ
(air mail from Prague & tax incl.)
& časopis Křížovky zdarma.

ČSReflex

1652 Mountbatten Pl.

Victoria, B.C., Canada V8S 5J9

Srdečně Vás zveme

do nové krajanské restaurace

Mc COOK BOHEMIAN-AMERICAN

FAMILY RESTAURANT

(8300 Joliet Road in Mc Cook, Il.)

Otevřeno denně 7 dní v týdnu
od 11 hod. dopol. do 8 hod. večer.

V pátek a v sobotu dokonce do 9 hodin večer.

Všechny české a slovenské speciality.

Na požádání - „specials“ z celé Evropy.

Ceny jídel od \$ 3.95 výše - podle výběru.

Ke každé večeři je sklenice domácího
či evropského vína zdarma.

Majitel: Louis ŠKORVÁNEK
tel: 442-0836

Těšíme se na Vaši návštěvu.

Rádi Vás obsloužíme k Vaší spokojenosti.

Přiveďte sebou své přátele.

Máme velký výběr importovaného zboží z Československa a jiných evropských zemí

křišťálové sklo, keramiku, granátové šperky, panenky,
kuchyňské potřeby, koření, byliny, cukrovinky, šátky na
hlavu, pentle na kroje, kapesníky, české knihy, rekordy
a kazety, slovníky a učebnice.

Sweatshirts a T-shirts s českým znakem, české a americké
vlajky a špendlíky.

Blahopřání v řeči české, slovenské, anglické, polské,
německé a italské.

Zboží je možno koupit na kredit karty VISA a Master Card.

Přijďte, rádi Vás obsloužíme!

Máme nové katalogy na knihy, rekordy, kazety,
video a léčivé byliny, vyžádejte si je!

F. PANCNER, Inc.

6514 W. Čermák Road - Berwyn, IL 60402

☎ (708) 484-3459

Obchodní hodiny

Pondělí - pátek 9:30 ráno do 6:00 večer

V sobotu od 9:00 ráno do 6:00 večer

V neděli zavřeno

(Pokračování ze str. 9)

stava pro ukradená auta „hlavním tržištěm světa“.

● ● ●
Alžír — V Alžírě 26. prosince konaly první oprávněné volby do parlamentu, při kterých nejvíce hlasů - 44% - obdrželo muslimské fundamentalistické hnutí „Fronty islámské spásy“. V parlamentě obdrželo celkem 189 míst z celkového počtu 430. Na druhém místě byla socialistická strana, která obdržela 20 míst a vládnoucí strana prezidenta Chadli Benjedida obdržela pouze 12 míst. Protože žádná strana neobdržela absolutní většinu parlamentních míst, dne 16. ledna 1992 se budou konat ještě doplňkové volby o zbývajících 225 parlamentních míst: považuje se za jisté, že muslimští fundamentalisté při nich snadno obdrží 27 míst, která jim ještě chybějí, aby měli v parlamentě absolutní většinu. Pro muslimy hlavně volilo chudé obyvatelstvo. Vrchní autority alžírských muslimů pak oznámily, že Alžírsko bude přeměněno v islámskou republiku podle islámského vzoru. Tento nečekaný výsledek voleb přímo ohromil nejen vládnoucí stranu Alžírsko, nýbrž také vlády sousedních zemí Maroka a Tuniska jakož i vlády Jordánska a Egypta, kde všude muslimští fundamentalisté, velmi populární mezi tamní chudinou, musejí být vládou drženi v šachu, aby se nepokusili vlády zmocnit. Jeden vysoký vládní úředník v Alžírsku pronesl o výsledku těchto voleb tato slova: „Je to neuvěřitelné, avšak je to pravdivé. Je to opravdová katastrofa. Kéž Bůh chrání naši zemi!“

● ● ●
Jeruzalém — Delegáti Palestinců na mírové konferenci mezi Izraelem a Araby, která měla pokračovat ve Washingtoně od 7. ledna, se rozhodli „odročit“ svou účast na této konferenci na protest proti vyhánění Izraelem 12 Palestinců, podezříváných z guerilových aktivit na obsazených územích. Palestinci jsou také nespokojeni k vůli nedávným útokům izraelských kolonizátorů v Předjordánii proti palestinskému obyvatelstvu, k vůli špatnému zacházení s Palestinci v izraelských vězeních, a k vůli schválení izraelským parlamentem finančních prostředků na postavení dalších 5.000 domovních jednotek pro židovské kolonisty v obsazených územích. O tom, zda toto „odročení“ účasti na konferenci bude pouze dočasné, či zda Palestinci budou tuto konferenci natrvalo bojkotovat,

rozhodne prý PLO. Spojené státy, Rusko, Británie a Francie odsoudili vyhánění 12 Palestinců Izraelem a požádaly jej, aby změnil své rozhodnutí a toto vyhánění zrušil. Zároveň však odsoudily terorismus a násilí ze strany Palestinců v okupovaných územích.

● ● ●
Manila — Letos v květnu se budou na Filipínách konat prezidentské volby; nynější prezidentka Corazón Aquinová čeká, že se nebude ucházet o prezidentský úřad na druhý termín, ačkoliv mnozí Filipinci naléhají, aby toto své rozhodnutí změnila. Dne 2. ledna oznámil svou kandidaturu na příštího filipinského prezidenta bývalý ministr obrany Filip Fidel Ramos, který v roce 1986 dopomohl Aquinové stát se prezidentkou a pak za její vlády při ní věrně stál; rozdílně celkem sedm pokusů o státní převrat proti její vládě. Ramos mezitím založil svou vlastní politickou stranu, zvanou „moc lidu“. Dne 3. ledna ohlásil svou kandidaturu na prezidenta i Jovito Salonga, bývalý předseda filipinského senátu a nyní předseda filipinské liberální strany. A jak se zdá, zajímá se o prezidentskou kandidaturu Filipin i vdova po bývalém diktátorovi Marcosovi!

● ● ●
Washington — US státní departament obvinil 3. ledna Husajnuv Irák, že brání v rozdělení mezinárodní výpomoci potravin a léků iráckému poľbebnému lidu, a že odmítá uskutečnit dovolený prodej svého oleje, aby mohl pro svůj lid kupovat potraviny a léky jen proto, že se nechce podrobit mezinárodní kontrole. Husejn rovněž tvrdošjně odmítá platit Kuwaitu válečnou náhradu. Státní departament vyzval proto vládu Saddama Husseina, aby ihned zahájila tento dovolený prodej svého zemního oleje pod dohledem OSN k obstarání potravin pro svůj lid. Irák totiž tuto akci zatvře blokuje a pak rozhlašuje, že prý v důsledku mezinárodní blokády irácký lid trpí podvýživou a nemocemi, a že irácké děti jsou postiženy vysokou úmrtností.

● ● ●
New York — Dne 30. prosince Javier Perez de Cuellar, tehdy ještě generální tajemník OSN, ve své zprávě o 119 stranách oznámil, že Irák za své války s Iránem způsobil Iránu civilní škody ve výši 97,2 bilionu dolarů; zdá se však býž k tomu, aby Irák zaplatil Iránu

válečnou náhradu. Namísto toho navrhl, aby OSN svolala mezinárodní schůzi, která by jednala o mezinárodní výpomoci pro rekonstrukci Iránu. Perez de Cuellar ve své zprávě z 10. prosince 1991 přičítal veškerou zodpovědnost za válku s Iránem jedině samotnému Iráku; řekl, že Irán sice dříve ještě - bezprávně zasáhl do záležitosti iráckého území, že však to jej nikterak neopravňovalo ke vpadu do Iránu. Podle mínění bezpečnostní rady OSN by nebylo realistické požadovat nyní od Iráku, aby platil Iránu válečnou náhradu, když už je povinen platit obrovskou válečnou náhradu za okupaci Kuwaitu. Právě by však Irán měl právo požadovat od Iráku válečnou náhradu.

● ● ●
Hanoj — Vietnamští komunisté připravili návrh nové ústavy pro svou zemi, ve které si komunistická strana nadále podrží jako jediná veškerou vládní moc. Zároveň chce však tato nová ústava zavést ekonomické reformy kapitalistického stylu, protože i ve Vietnamu komunismus hospodářsky a sociálně zkrachoval. Marx i Lenin se asi obrací v hrobech, protože vietnamští komunisté najednou ruší i tzv. základní socialistická práva zaručená dřívější ústavou o bezplatném nemocenském léčení a školní výchově až po univerzity.

Mluvíci výboru, který připravoval text nové ústavy, k tomu řekl, že dnes Vietnam není prostě schopen tato práva zaručit.

● ● ●
Phnom Penh — Dne 30. prosince se po prvé v Phnom Penhu, hlavním městě Kambodže, vrchní národní rada, sestávající ze zástupců Vietnamem nastolené vlády ministerského předsedy Hun Sena a tří skupin rebelů, mezi nimiž jsou také Rudí khmerové, do té schůzi byl také přítomen Khieu Samphan, předseda Rudých khmerů, za jehož dřívější vlády bylo usmrceno milion až 3 miliony Kambodžanů, podezříváných ze sympatií vůči západnímu kapitalismu. Na návrh Prince Norodom Sihanouka, dřívějšího vládce Kambodže a nyní předsedy vrchní národní rady, byl do New Yorku na OSN poslán dopis, ve kterém všechny 4 politické směry v Kambodži souhlasně žádají co nejrychlejší vyslání mírové armády OSN do Kambodže, aby tam znovu nedošlo k chaosu a k občanské válce. Čeká se, že tato mírová armáda by mohla být poslána do

SVĚTEM

Kambodže teprve asi v polovině tohoto roku.

Když v listopadu 1991 Khieu Samphan přijel poprvé do Phnom Penhu, aby se tam sešel s předsedy tří ostatních politických směrů, lidský dav jej ztloukl k vůli jeho dřívějším krutostem proti kambodžskému lidu.

● ● ●
Washington — Zprávy o stavu US ekonomie jsou stále většinou pesimistické; některé však vzbuzují jakousi naději. Tak například index „Dow Jones“ o stavu US průmyslové výroby v poslední době zase stoupat, a 31. prosince 1991 dokonce dosáhl rekordní výše 3.168,83 bodů. Dne 9. ledna 1991 těsně před válkou v Perském zálivu - klesl na 2.470,30 bodů. Na druhé straně však index vedoucích ekonomických ukazatelů klesl loni v listopadu o 0,3% nejvíce v posledních 10 měsících; v září 1991 klesl o 0,2% a v říjnu o 0,1%. Toto je náznakem, že US ekonomie zůstává stagnantní a dosud nevybědla ze své deprese. Není prakticky žádná naděje, že by se v příštích třech až pěti měsících její stav zlepšil. Koupě nových domů vzály; spotřebitelé málo kupují to, co zrovna nutně nepotřebují, protože nemají důvěru ve vzrůst pracovních příležitostí, jejichž ztráta je donutila postavit se do fronty žadatelů o udělení podpory v nezaměstnanosti. Klesl počet objednávek polotovarů i hotových výrobků, počet nových objednávek trvanlivého spotřebního zboží jako jsou ledničky, kamna a hlavně auta klesla a zároveň s tím zesláblo stoupání oběživ v zemi. Klesly ceny bursovních hodnot a zájem o stavební pozemky. President Bush je právě v těchto dnech na cestách v Asii, údajně aby opatřil Američanům pracovní místa. Ve skutečnosti však prý je jeho cestování motivováno jen politicky s průhledem na podzimní prezidentské volby. Mnozí ekonomičtí analýsté upozornili na to, že ve Spojených státech v polovině osmdesátých let, kdy naše ekonomie byla v plné konjunkturu, bylo zbudováno příliš mnoho obchodů v malém, v naději, že ekonomický rozmach se udrží a bude pokračovat. Dnes je v těchto obchodech uskladněno příliš mnoho spotřebního zboží, o něž spotřebitelé nejeví příliš velký zájem, protože rozvažují o tom, co je dříve nejpotebnější. Dříve si bez přemýšlení nakoupili velké zásoby, ale dnes, když budoucnost se jim zdá nejistá, protože mohou

snadno ztratit svou práci, kupují jen to, co opravdu potřebují. Navíc dávají přednost levným věcem, které jsou t.zv. na „sejlu“. Chtějí-nechtějí, dospěli jsme do doby šetření a ekonomické stohosti. Malé i velké obchody vyhláší úpadek jeden za druhým a tento nastávající rok 1992 má být zejména nesnadný. Jednotkové obchody se slučují, přežívají pouze ty nejzdatnější. O větší účinnost uvnitř obchodů se snaží všichni nebyvalou laskavostí k zákazníkům a zjednodušením byrokratického způsobu jednání, aby zejména jednotkovým obchodům zmírnili vážné finanční potíže. Tak méně výkonní lidé, zaměstnaní v obchodech, ztrácejí svou práci. Tato situace obchodů v malém i ve velkém, a příliš velké množství uskladněných výrobků, které nejdou na obdyt, jsou významnou součástí ekonomické malátnosti.

● ● ●
Bern — Mezi Iránem a Švýcarskem došlo k napětí, když 23. prosince 1991 byl v Bernu zatčen Iránc Hossein Sheikhattar, který je podezříván, že v srpnu 1991 v Paříži zavraždil bývalého iránského ministerského předsedu Shahpou Baktiara, který tam žil v exilu. Francie pak na něho vydala zatykač. Zatčený Iránc Sheikhattar je poradcem iránského ministerstva telekomunikací. Iránské autority pak 31. prosince 1991 nedovolily jedné švýcarské diplomatce opustit Irán, když chtěla odletět do Švýcarska, a na letišti ji dočasně zabavily její diplomatický pas. Švýcarsko pak v odvetu zavřelo na neurčito své velvyslanectví v Teheránu. Protože od roku 1979, kdy Iránci obsadili a zabrali americké velvyslanectví v Teheránu, Švýcarsko, zastává v Iránu americké zájmy, zavřením švýcarského velvyslanectví jsou zároveň přerušeny US vztahy s Iránem.

● ● ●
La Jolla, Calif. — Matka Terezie z Kalkuty, dnes už 81letá, při své návštěvě fcholních sester svého řádu v Tijuana v Mexiku vážně onemocněla na zápal plic. Byla převezena přes hranice do americké nemocnice Scripps Clinic v La Jolla, kde lékaři museli pomoci - dnes všude používaných balonků; k její ucpané srdeční tepny. Je prý vážně nemocná, avšak její život není v nebezpečí a její stav se zlepšuje. Řeholní řád misionářek křesťanské charity, který pečuje o „nejchudší z chudých“, má dnes asi 3 tisíce sester v 81 zemích. V roce 1979 Matka Terezie obdržela za svou práci Nobelovu cenu míru.

Vázení přátelé

nesčetné dopisy obsahující námitky, stížnosti i rady a podněty týkající se vztahů emigrace a domova byly zaslány československým vládním činitelům exilovými organizacemi i jednotlivci.

Jen nepatrná část byla zodpovězena a to způsobem zcela vyhýbavým.

Z toho usuzujeme, že veškerá naše další korespondence i snaha zapojit se do československého života je ve vlád-

noucích kruzích nevitána.

Skupina členů Československého sdružení v Kanadě se proto rozhodla vyslat podpisovou akci, která by měla navázat na úspěšnou první schůzi československých exilových spolků z celého světa 17. září 1991 v Praze, upozornit československou vládu na jednotu a odhodlání exilu a prokázat zda hlas několika tisíc nebo desítek tisíc občanů ovlivní rozhodování v mladém československé demokracii tak jako je

tomu v klasických západních demokraciích.

Příložený dopis bude zaslán všem krajským spolkům a novinám, i některým listům v ČSFR.

Prosíme Vás o jeho doporučení a uveřejnění, pokud možno v několika příštích číslech.

Jan Sammer
1103-100 Antibes Dr.
Willowdale, Ontario,
Canada M2R 3N1
tel.:(416) 665-7324
fax :(416) 665-4664

Čs. prezident Václav Havel napsal už vloni děkovný dopis redaktoru římských „Studií“ Otci Karlu Skalickému

V Praze dne 13. března 1991
Vážený pan prof. Karel Skalický
Řím

Vážený pane profesore,
využívám příležitosti, abych jménem nejen svým, ale i

mnoha dalších spoluobčanů učinil to, čím jsme Vám už dlouho všichni povinováni.

Je nám známo, co jste v uplynulých nelehkých desetiletích záslužného vykonal pro všechny své bližní v naší zemi v jejích materiální a duchovní tísni. V neposlední řadě jste udělal mnoho pro přežití české a slovenské kultury - a to mnohdy i její přežití holé - obhajobou základních lidských práv. Vydáváním Studií jste s křesťanskou velkorysostí a otevřeností po léta poskytoval publikační možnosti všemu hodnotnému a naléhavému, co vytvořila. Mám zato, že jste tak upozornil široký okruh naší katolické veřejnosti, domácí i exilové, na existenci jiných myšlenkových okruhů nonkonformních vůči vládnoucí komunistické totalitě a vyvolal vzájemný interes, který vyústil ve vzájemnou solidaritu a spolupráci, jež vedla v posledku k dnešním společenským změnám. Toto hluboké porozumění mezi rozličnými duchovními proudy jak tenkrát nastalo, tak přetrvává navzdory efemérnostem aktuálního politického tlaku.

Sám jako dlouholetý čtenář Studií bych chtěl za to vše upřímně poděkovat Vám i vašim spolupracovníkům.

Václav Havel

MÁTE JIŽ ZAPLACEN HLAS NÁRODA NA ROK 1992?

Porod v letadle vánoční miminko

Na palubě letadla Čs. aerolinií se 26. prosince v 7.46 narodila egypské mamince Hoda Mohamed Hassan Hamed dcera (2840 gramů, 48 cm). Posádka letadla na lince OK - 541 Cairo - Larnaca - Praha ohlásila těsně před přistáním v Praze, že na palubě je těhotná cestující, která má stále rostoucí potíže. Požádala proto o přistavení sanitky, která by nasávající matku odvezla okamžitě do porodnice. Těsně po přistání však posádka oznámila, že se již miminko za asistence stewardek narodilo. Obě cestující převezla Záchraná služba na II. gynekologicko-porodnickou kliniku v Apolinářské ulici v Praze 2.

Ve známé pražské porodnici, postavené v klasickém anglickém stylu však až do chvíle, kdy odesíláme tyto řádky, nikdo neví, jak se holčička jmenuje. Maminka napsala jméno arabským písmem, ale tak nečitelně, že je zatím žádný pražský arabista nerozluštil.

(ds)

Otevřený dopis panu Rychetskému prezidentu republiky, vládě, parlamentu a všem spoluobčanům

Vážený pane místopředsedo vlády ČSFR,

dozvídáme se, že Občanské hnutí, strana ke které teď patříte, připravuje Zákon o exilu, a že tento zákon má umožnit odškodnění emigrantů vydáním cenných papírů. Rádi bychom věděli zda máme být odškodnění zato, že nám předchozí strana a vláda zabavila majetky anebo i zato, že nás vyhnala ze země.

Měli jsme na vybranou buď se ohnout a nadále žít ve lži a útisku nebo odejít do úplné tmy a nejistoty. Odešli jsme často s nasazením života a nechali jsme doma domy, zahrady, zařízení bytu i ošacení, jen abychom se neprozradili. To, že jsme se většinou uplatnili v zcela jiném světě, a že jsme se o dobré jméno Čechů a Slováků zasloužili je skutečnost, kterou by měly naše národy ocenit. V dějinách našeho státu je naše místo za legiemi z první světové války, za zahraničními vojáky a letci z druhé světové války ale rozhodně před všemi partajníky a kolaboranty. Jestliže Vy, pane místopředsedo, a s Vámi část spoluobčanů tak necítíte a naopak byste nás chtěli odsunout na nějakou zapomenutou kolej, jednáte nesprávně a dějiny našeho státu vám nedají zapravdu.

Vy jste v popředí sil, které nám odírají vydání naše majetky, které nám byly protiprávně zabaveny, a které nám byly zákonem č. 119/1991 Sb. vráceny ke dni zabavení. Všechny důvody k tomu, které jste Vy a jiní zatím uváděli jsou nepravdivé a neopodstatněné. Vracení majetků by nenarušilo ekonomickou reformu, není to něco co si stát nemůže dovolit, ani není pravdou, že, v jiných západních státech nemůže mít majetek ten kdo tam nebydlí nebo že by tím majetky utrpěly.

Je jen jeden, jediný důvod, proč se snažíte k nepravdám a to je ten, že chcete ochránit soudruhy, kterým Vaše bývalá strana a vláda tyto majetky prodala přednostně a za směšné ceny. Říkáte, že nechcete napravovat staré křivdy novými křivdami ale ve skutečnosti jste se rozhodli staré křivdy v plném rozsahu potvrdit.

Lidé, kteří koupili vilu nebo chatu za takové ceny věděli nebo měli vědět, že kupují od zločinné vlády majetek uprchlíků, věděli, že kdyby nebyli členy strany nebo spolupracovníky Stb, že by nikdy ten majetek za takovou cenu nemohli koupit. Nekupovali jej tudíž v dobré víře (*in bona fide*). Co zaplatili si již za 40 nebo 20 let jen v nájemném odbydleli.

Váš připravovaný Zákon o exilu, kterým chcete umlčet emigraci i světové mínění tím, že nabídnete odškodnění ve formě papírů je jen další trik, který bude exilem odmítnut a měl by být zamítnut i parlamentem. My nechceme papírovou ale fyzickou restituci. My nechceme být jen nějak odškodnění ale chceme být plnoprávnou částí svého národa s právem vlastnickým a s právem volebním.

Vztah vlády k emigraci je téměř výlučně negativní, nikdy jste s námi o ničem co se nás týká nejednali, dosud jste rozhodovali a nadále se chystáte rozhodovat o nás bez nás. Ignorovali jste setkání krajských spolků z celého světa v Praze 17. září 1991. Nedivte se tedy, bude-li se v důsledku takového chování vztah exulantů k Vám jen zhoršovat. Vaše diskriminace proti vlastní emigraci nemá obdoby, ani právního, ani morálního opodstatnění a nebude zapomenuta ani promlčena.

Aby exulanti byli mohli požádat o majetek, byli by se museli během půl roku nastěhovat zpátky. Proložte jste jim však byty nepřidělili, ani když o ně požádali, a protože jste jim jejich domy nevrátili, nemohli se nikam nastěhovat. Jen některým se podařilo udělat si během několikadenní návštěvy t. zv. trvalý pobyt u příbuzných. V komentáři, který byl k zákonu vydán jste si pospíšili poznamenat, že jestliže si někdo udělá trvalý pobyt a pak tam doopravdy nebydlí, že může být stíhán pro podvod podle občanského zákoníka. Tím je několikanásobně pojištěno, že se emigranti vrátit nemohou.

Co tedy vlastně chceme? *Rovnost všech před zákonem* přesně podle všech mezinárodních listin chránících lidská práva, která Československo podepsalo. Chceme, abyste s námi jednali o otázkách, které se nás týkají. Tyto požadavky budeme prosazovat všemi svými silami nejen ve svém zájmu ale i v zájmu národa, který snad se konečně probouzí, aby se zbavil lži, přetvářky, nenávisti i lidí, kteří tyto vlastnosti rozsévají a rozsévají.

podpis _____ jméno _____

bydliště _____

Souhlasíte-li s textem tohoto dopisu, podepište jej a zašlete jej na adresu:

JUDr. Karol Stome, předseda petičního výboru federálního shromáždění
Vinohradská 1, 110-00 Praha.

Zašlete i kopii prezidentu ČSFR Václavu Havlovi, Prahu, Hradčany.

Fr. B. Vaněk

NA KRÁSNÉ SAMOTĚ

(Pokračování z min. čísla)

Z dalek se svezly jeho zraky před sebe. Na hřízkách, které tu před ním stály, které se dnes leskly, jako by je byl Bůh ze samého stříbra stvořil, třásl se hravý nějakou nezvyklou bázni; dole v lese se třpytily v mechu, na vřesu, jahodníku miliardy ranních slz, a stromy v korunách šuměly jakousi bolestnou píseň; kosi a drozdi, jindy dovádívající, neklidně poletovali, divně nařikajíce.

A co les napovídal, to stromy mezi školou a kostelem, právě nad jeho hlavou, řekly zřetelně. Rozuměl dobře té jejich mluvě, cítil, že všechny, každý jejich listek mu dávají „Sbohem!“ A to „Sbohem!“ začal větříček přenášeti dál a dále do lesa, šuměly jím už všechny traviny, všechny porosty smrčí, jedlin, pošeptaly je vysokým bukům a modřínům, už celý, celíčkový les se loučil...

Rostl tu čtyřicet let a na stejné půdě, byl všem stromům a ptáčkům bratrem, nedal jim nikdy ublížit, hladil je denně svým pohledem, obveseloval mladím a neřídil se, že se s ním chtějí dnes rozloučit...

V tu chvíli jako by se jeho duše sblížovala s duší lesa, jako by se v jednu duši slévala, v jednu bytost srůstala.

„Nemějte mi za zlé, děťátka moje, musím od vás, musím,“ omlouval se smutně ten, který vždycky byl veselý jako ženich v den svatby.

„Sbohem, zpěváčkové moji,“ začal se najednou loučiti, „vy jste mi svými písničkami na každý krok cestu vystlávali, jako když družičky o Božím těle kvítka sypou...”

Také vám, koruny stromů, děkuji, že jste svou vůni mé plíce sílily, takže jsem tu za čtyřicet let nezastonal...”

Potom se svezl jeho zrak na skupinu bříz:

„Ani na vás nesmím zapomenout! Když mi hlava do dlaní klesala, jak ošatím svých pět dětí, a uviděl jsem, že vás Stvořitel do samého stříbra obléká, těšil jsem se, že i na mne nezapomenou...”

Potom se ohlédl.

„Nikdo tu? Nikdo z lidí se nepřišel se mnou rozloučit? Stromy, keře, ptáčkové se loučí se mnou — a ze sousedů, ze vsí nikdo nepřišel? Říkal kostelník, že přijdou také hasiči ze Sázavy, místní školní rada...”

Nikdo — — —!

„Kde jste vy, moji žáci? Staří, mladí, nejmladší? Kde všichni vy, jejich zraněné srdce jsem tu potěšil, smutnou tvář rozjasnil? Celou duši jsem vám dal, více jsem už neměl...”

Nikde živé duše — — —

V očích se mu zatřpytilo najednou cosi jako perličky... Snad ne slzy v oku toho, který nikdy neplakal?

Obrátil se. Měl před sebou kostel. Tam vždycky našel útěchu, kterou svět nemůže dát. Tam, kde každý svátek odpočívaly paže, aby sílila duše.

Než vešel, uviděl starého kalkanta v ambitech. Zavolal, aby mu zalapal u varhan. Přišel, ač váhavě.

Pozdvihni se, duše, z prachu,

zaleť k rajským končinám!

Š bázní vzleť a beže strachu — —

hrál a zpíval tu píseň Boleslava Jablonského naposled regenschori křemešnického kostela...

Jeho hlas, z počátku rozechvělý, litostí provlhlý, čím dále tím více mohutněl a zněl prázdnými prostory jako pelhřimovský zvon Bartoloměj. A při tom zpěvu se zdálo, že mu cosi mystického jako sladká rosa kane na zraněnou duši, že velcí andělé na oltáři zamávali vděčně, radostně křídly za to, že je kdys oděl v zlaté roucha, že celý oltář vyrval plamenům ohně.

Dohrál a dozpíval. Sesedl s lavičky, chtěl odejít, ale najednou si řekl:

„Dávejte, co je Božího, Bohu, co je národa, národu! Ještě — Kde domov můj?”

Sedl si zas na lavičku, ale hned se ulekl: Což mohu tu národní píseň zahrát před tváří svaté Trojice? V Boží svatyni?

Vtom si vzpomněl na Nerudovu baladu, jak všichni národové o svátku Matky Boží v nebi zahráli, zazpívali, co znali nejlepšího. Také Češi přišli a začali zpívat: „Kde domov můj?” Svatí trnuli hrůzou, co je to

za opovržlivost, zpívají-li v nebi světskou píseň!

Ale Panna Maria přistoupila:

Děkuji vám, ráje děti,

znáte krásnou píseň pěti,

nejkrásnější v ráji celém!

Kdo tě písně skladatelem — — —?

Dušičky se rozstupují

a na jednu ukazují.

Ta dušička předstoupila:

Jsem Čech, Kajetán Tyl!

„A tak ještě tu nejkrásnější v ráji celém!“ řekl si, hrál a zpíval:

Kde domov můj,

kde domov můj?

Oči mu plály jako hvězdy, hlas se mu chvěl něhou, jako by samému ráji chtěl zazpívat...

Sestoupil s lavičky, pohladil ještě píštěly, jak své poslušné, tak i neposlušné zpěváčky, odcházel s kůru, z chrámu Páně svaté Trojice.

U dveří se ještě pokropil a pokřivoval, ještě jednou se pak ohlédl — naposled — a vycházel.

„Zemský ráj to na pohled!“ znělo mu jímavě ještě v uších a hrálo v celém těle. A ten zemský ráj, ten je vidět od naší skály! Nikde tak! Cosi ho tam táhlo zpět a strhávalo: Jen ještě jeden pohled, jen jeden a poslední — — —

Uviděl jej. Naposled.

„Chaloupky české, buďte požehnány!“ zašeptal.

A koruny stromů, zdálo se mu, opakovaly tento pozdrav v tisícerych ozvěnách.

Uslyšel za sebou kroky, hlas. Ohlédl se. Hledal už ho doktor Mladý. Celá rodina čekala.

Neučinil už tedy ani krok dál, ale tam asi, kde vždycky ukazoval cizincům Prahu, vztáhl pravici do kraje, zamával jí k Pelhřimovu, k Humpolci, a jak poznamenává pamětní kniha křemešnická, hřmotně zavolal:

„Sbohem, vlasti česká, já jedu — do Prahy!“

To snad se v něm rázem probudila zase lehkost, s kterou se vždycky přenášel přes všechny problémy, propasti života?

Či snad chtěl potěšiti rodinu, beztoho sklíčenou, ten, který nikdy nechtěl nikoho zarmoutit?

A nezašel jen proto také k slunečním hodinám, nenatáhl je klíčem, který na nich visel, aby dobře šly, když od nich odejde tak daleko?

Potom prošel branou ambit, prošel stromořadím, které se s ním loučilo, a ohlédl se.

Pohladil ještě věžičku vlahým pohledem.

Naposled.

Zatím se v ambitech schovával za sloupky starý kalkant jako stín před světlem a pozoroval Zahálku. Když mu v lese zmizel s očmi docela, vyhrklo z něho:

„A přece jsem ho měl rád!“

Než vsedl v městě do vlaku, rozloučil se u Rynárecké brány s rodinným bratrancem Josefem Hájkem, s jeho rodinou, a pak ještě vpadl — do fary.

Už mezi dveřmi zarámusil:

„Otče duchovní, Eskymák jede do Afriky na pensi!“

Křídla těchto jeho slov se sice vesele zatřepetala, ale zdála se tuze zraněná...

„Eskymák jede do Afriky? A říkal jste, že půjdete sem, že tu budeme zase všichni tři, že tu bude zase naše stará trojice —“

„Říkal jsem, říkal; ale v Praze moje děti nedají za jinou — a co by neudělal táta kvůli dětem?“

Oba se chvíli odmlčeli.

Potom vypravoval Zahálka, jak se loučil s Křemešníkem... Oba, unášení na křídlech radostné tesknosti, vzpomínali na pohádku, kterou pět let prožívali na krásné samotě...

Najednou to Zahálkou trhl, neboť odbýjela chvíle, kdy bylo třeba vstoupit na poslední, záhadnou křižovatku života...

Stiskli si ruce, rozešli se beze slov, protože v tu chvíli jakási neviditelná ruka rlousila jim oběma v hrde každé slovo.

(Pokračování přístě)

STENY H. HOYER, MARYLAND, CHAIRMAN
DENNIS DECONCINI, ARIZONA, CO-CHAIRMAN

DANTE B. FARCELL, FLORIDA
EDWARD J. MAREY, MASSACHUSETTS
BILL RICHARDSON, NEW MEXICO
EDWARD REGAN, OHIO
DON RITTER, PENNSYLVANIA
CHRISTOPHER H. SMITH, NEW JERSEY
JOHN EDWARD PORTER, ILLINOIS
FRANK R. WOLF, VIRGINIA

FRANK LAUTENBERG, NEW JERSEY
TIMOTHY WIRTH, COLORADO
WYCHE POWELL, GEORGIA
HARRY REID, NEVADA
ALFONSO R. DIAMATO, NEW YORK
MALCOLM WALKER, WYOMING
LARRY E. CRAIG, IDAHO
VACANT

EXECUTIVE BRANCH COMMISSIONERS
RICHARD SCHIFFER, DEPARTMENT OF STATE
STEPHEN J. HADLEY, DEPARTMENT OF DEFENSE
WILLIAM D. PRITTS, DEPARTMENT OF COMMERCE

SAMUEL G. WISE, STAFF DIRECTOR
MARY SUE HANCOCK, DEPUTY STAFF DIRECTOR AND GENERAL COUNSEL
JANE S. FISHER, DEPUTY STAFF DIRECTOR

COMMISSION ON SECURITY AND COOPERATION IN EUROPE

237 FORD HOUSE OFFICE BUILDING
WASHINGTON, DC 20515

(202) 225-1901

4 December 1991

H.E. Jan Carnogursky
Prime Minister
Republic of Slovakia
Bratislava
Czech and Slovak Federal Republic

Dear Mr. Minister:

It has recently come to our attention that a plaque honoring the memory of Jozef Tiso was erected in October at the house of his birth in Bytca. We are writing to express our deep concern regarding the message such a commemoration sends, and to urge you to condemn unequivocally the fascist genocide which the Tiso regime symbolizes.

We realize that, to many Slovaks, the Tiso regime may evoke an image of long-sought-after independence. We also understand that many people may conclude that the Communists—who lied about so many things—also lied when they condemned Tiso.

But the fact is that the Tiso regime was not an independent Slovak state, but a collaborationist arm of the Third Reich that worked enthusiastically to fulfill the goals of Hitler's "Final Solution." We must never forget that under Tiso, thousands of men, women, and children were sent to their deaths in labor and concentration camps. Tiso was subsequently stripped of his religious rank by the Catholic Church and executed as a War Criminal as a direct result of his own actions. Such a man is not a true Slovak hero.

We know that you are not directly or personally responsible for erecting this plaque to Tiso. But we look to your leadership to send a clear and unequivocal signal to those who would honor Tiso that the heinous crimes which Tiso perpetrated are incompatible with modern Slovak values; that the climate of fear and hatred which thrived under Tiso will not be tolerated today. We believe that such a message, delivered by a figure of your international standing, will not only be given great weight by your country men and women, but will earn profound respect in the international community. Conversely, silence in the face of such an ignoble tribute would suggest approval of this man, his deeds, and this memorial.

Ultimately, whether Slovakia remains in a Czechoslovak federation or seeks a separate path is a decision to be made by all the people of your country. But this much is clear: a Slovakia which identifies itself with the murderous Tiso era will be shunned, isolated, and rejected whether it is independent or not. A Slovakia which looks to a future based on mutual respect of peoples and nations, tolerance, human rights and fundamental freedoms will lead the way into the 21st century.

Respectfully,

Dennis DeConcini
DENNIS DeCONCINI
Co-Chairman

Steny H. Hoyer
STENY H. HOYER
Chairman

PREKLÁDAM
z češtiny a slovenštiny legální
osobní a školní doklady,
které mohou zároveň notářsky
ověřit a potvrdit.
Píše na adresu:
I.O.KOVAR
P.O.Box 313
RIVERSIDE, IL 60546
nebo volejte:
☎(708) 442-7115

708-599-4872

R. OZPOČTY ZDARMA

Independent Glass Service
VEŠKERÉ SKLENÁRSKÉ PRÁCE
KOVOVÁ DVOJITÁ OKNA - STORM WINDOWS
PLEXIGLASS - ZRCADLA
8014 SOUTH NATCHEZ AVENUE
BURBANK, ILLINOIS 60459
WILLIAM KRATKY

evropsky vyceneny sklenar u deti a otec v Československu

V Brně zemřel ústřední tajemník obnoveného Čs. Orla br. Alois Večeřa

Sestry a bratři, Orlí a Orlice,
vážení přátelé!

S hlubokým pohnutím a smutkem Vám sdělujeme, že v sobotu 7. prosince 1991 zemřel v Brně ústřední tajemník Čs. Orla br. Alois Večeřa, jeden z iniciátorů obnovy této katolické tělovýchovné organizace.

Na manifestačním sjezdu Čs. Orla v Brně 1990 byl zvolen ústředním tajemníkem. S neutuchajícím elánem dal do obrodného hnutí všechny své schopnosti a síly, systematicky budoval organizační síť a přesvědčoval mladé a váhavé o nezastupitelnosti orelské organizace. Jako důkladný znalec právních norem s houževnatostí sobě vlastní usiloval o restituci orelského majetku a pro své mimořádné jazykové znalosti se uplatňoval jako stálý zástupce Čs. Orla v Mezinárodní federaci katolických sportovců.

Budeme postrádat jeho schopnosti organizační, hlavně však dobroty jeho orelského srdce, naplněného láskou a pokorou, úctou k názoru svého protivníka a vpravdě křesťanskou pohodu duchovní i tělesnou.

Jeho ztráta pro obnovené orelské hnutí je velmi citelná.

Vzpomínejte s námi. Byl i vašim bratrem, přítelem.

Čs. Orel Brno
Jezuitská 7
602 00 Brno
ČSFR

Předpoklady pro Podkarpatskou Rus

Anulovat vnucenou
smlouvu

„Anulováním Smlouvy o připojení Podkarpatské Rusi k Ukrajině by se vytvořila situace, kdy by se národy Podkarpatské Rusi mohly samy rozhodnout o příští budoucnosti své země. Bud' jako součástí ČSFR, nebo jako samostatné Podkarpatské republiky," konstatoval předseda Společnosti přátel Podkarpatské Rusi český básník Jaromír Hořec, zakladatel a šéfredaktor svazického deníku Mladá fronta.

Tato společnost předala petičnímu výboru Federálního shromáždění stanovisko, ve kterém podporuje výzvu Společnosti karpatských Rusínů, aby parlament zrušil smlouvu z roku 1945, která - jak se zdírážňuje - byla vynucena.

**Náš US president G. Bush
si sliboval od státních
návštěv v Austrálii a v
Asii asi příliš mnoho.
Uvidíme, s čím přijede.**

Melbourne— Dne 30. prosince prezident Bush zahájil svou 12-denní 26 tisíc mil dlouhou cestu na Dálný východ, aby navštívil nejdříve Austrálii (od 31. prosince do 3. ledna); Singapur (3. - 5. ledna), Jižní Koreu (5. - 7. ledna) a Japonsko (7. - 10. ledna) - v úsilí otevřít australský a asijský trh pro americké výrobky. Před začátkem své cesty prohlásil: „Mé poselství pro každou zemi, kterou navštívím, je toto: svobodný obchod je dvousměrná ulice, zjednodušující dopravní provoz oběma směry.“ V Austrálii se setkal s nedávno zvoleným novým ministerským předsedou Paulem Keatingem; promluvil před parlamentem a setkal se s předními australskými podnikateli. V hlavním městě Canberra a ve významné metropoli Melbourne při jeho příchodu stovky australských farmářů demonstrovaly proti tomu, že americká vláda poskytuje subvence US farmářům na vývoz jejich plodin do ciziny, čímž poškozují australský zemědělský vývoz; australské zemědělské plodiny nemohou cenově soutěžit s americkými, protože australská vláda zemědělcům žádné subvence nedává. President Bush řekl Australanům, že Spojené státy budou dále pokračovat ve finanční podpoře svého zemědělského vývozu, aby se tak chránili proti větším podporám, které evropské země poskytují svým farmářům. Všude hlavním tématem jeho projevů bylo zamítnutí protekcionismu, který prý je „nebezpečnou politikou pro celý svět“. Požadoval otevření trhů a obchodní svobodu. Také ujistil Australany, že Spojené státy (ačkoliv v blízké budoucnosti musejí opustit svou obrovskou základnu Subic Bay na Filipínách), podrží si nadále v Pacifiku svou potřebnou vojenskou přítomnost a v žádném případě se nezřeknou své zodpovědnosti v udržování stability v celé tamní oblasti. Čeká se, že americké válečné lodí budou přemístěny ze Subic Bay do Singapuru, Malajska a Thajska. Různé tichomořské země, včetně Austrálie a východní Asie, si totiž dělají starosti se vzrůstající japonskou mocí, nejen ekonomickou, nýbrž i vojenskou.

VOICE OF THE NATION

FIRST LADY BRENDA EDGAR VISITS WITH THE CZECHOSLOVAKIAN COMMUNITY

Chicago, ILL. — Illinois First Lady Brenda Edgar recently toured the Czechoslovakian community and visited with numerous organizational and community leaders.

Jerry Jirak, radio show announcer for the "Czechoslovak-American Radio Show", airing Wednesday and Thursday evenings from 8:05 to 8:30, took the opportunity to interview Mrs. Edgar for his program.

During the interview, Mrs. Edgar was able to express how much she enjoyed meeting the Czechoslovakian people.

"They are so genuine and sincere. I particularly appreciate and admire their efforts to preserve and maintain their cultural identity and traditions."

Pravidelné české bohoslužby
jsou každou sobotu v 6:15 hod. večer
v kostele Panny Marie Svatoňské
v Cicero, IL. • 2414 S. 61st. Ave.

MRAZEK RESOLUTION FOSTERS UNITY, SELF-DETERMINATION FOR CZECHOSLOVAKIA

Washington, D.C. — In an effort to foster peace, democracy, and a strong position in global affairs for both Czechs and Slovaks, U.S. Rep. Robert J. Mrazek (D-NY) has introduced a Congressional resolution in support of a unified Czechoslovakia.

"As the United States searches for its proper role of support for the Czechs and the Slovaks during this time of transition, it is important that we send signals that are consistent with our own democratic values", said Mrazek, who is the grandson of Czechoslovakian immigrants.

Mrazek's resolution would recognize the right of the citizens of the Slovak republic and the Czech republic to determine their own political future; express the strongest support of Congress for a unified Czech and Slovak Federal republic; and call on the peoples, political parties, and parliaments of the two republics to make national unity the highest priority.

"The United States supports democracy. People with different ideas must be able to work together, not tear each apart. In keeping with this principle, the unity we encourage must be indigenous."

Mrazek cited economic concerns and historical lessons as primary reasons for advocating Czechoslovak unity.

"Between 1918 and 1938, a democratic, unified Czechoslovakia enjoyed great prestige on the international stage."

"But years of economic stagnation under a communist regime and the upheaval in central and eastern Europe of recent years has led to economic instability," said Mrazek. "At this crucial point, the division of Czechoslovakia could endanger existing trade and relation with the United States, have a negative impact on foreign investment, and impede progress toward a market economy and the development of democratic institutions."

"The urgency of this situation can not be overstated," Mrazek concluded. "Czechs and Slovaks are being pitted against each other, even though such animosity may adversely affect the interests, and expressed will, of both groups."

ROBERT F. KENNEDY MEMORIAL AND GENERAL ELECTRIC ANNOUNCE DONATION OF MAMMO- GRAPHY MACHINE TO OLGA HAVEL FOUNDATION

In Prague today, Michael and Courtney Kennedy, children of the late Senator Robert F. Kennedy, and Steve Riedel, Chief Executive Officer of General Electric CGR (Europe), presented Mrs. Olga Havel with the first modern mammography machine, in Czechoslovakia. The Senix HF, which is the most recent of the "Senographe line" of General Electric's mammography machines, incorporates the latest technology in photo imagery to detect breast cancer.

The machine was donated by General Electric through the Robert F. Kennedy Memorial in Washington, D.C. and will be used at the Radiology Clinic of the 1st Medical Faculty of Charles University beginning in the new year. In January, Mrs. Havel will be joined by members of the Kennedy family for a public dedication ceremony to promote the use of mammography exams as a means of breast cancer detection now available to women in Czechoslovakia. The rate of breast cancer in Czechoslovakia has increased by nearly 61 percent as compared to 26.6 percent in the United States. Breast cancer represents almost 16 percent of all cancers in Czechoslovakia.

Mrs. Havel, wife of President Vaclav Havel, heads the Olga Havel Foundation which works to raise awareness of health care issues in her country and around the world, and to solicit specific new medicines and technologies not available in Czechoslovakia. The Robert F. Kennedy Memorial, founded in 1968, is located in Washington, D.C., and also operates the Center for Human Rights in New York City. The Memorial honors human rights activists, journalists and authors.

LOCAL RESIDENTS DUE TAX REFUND CHECKS, IRS SAYS

The Internal Revenue Service is trying to locate some residents who are due a refund from their federal income tax returns.

According to Bobby Scott, IRS Assistant IRS District Director for northern Illinois, 1,901 checks worth \$887,680.38 were returned by the Postal Service as undeliverable in this area. The refund checks are for 1990 and earlier returns. Over 213 taxpayers have refund checks in excess of \$1,000 waiting to be claimed, including 8 who have checks over \$5,000. The largest two checks are for \$29,336 and \$20,571. The checks are for individuals only.

Scott noted that the taxpayers may have moved or changed their last names during the year and failed to notify the IRS, put the wrong mailing address on their return, or the handwriting may simply be illegible.

When a refund is returned by the Postal Service, the IRS attempts to find the taxpayer and deliver the checks, but there are always some who cannot be found.

Scott said that one way to prevent this from happening in the future is to file electronically. If you file electronically, you can have your refund deposited directly into your bank account. This service is not available for those who mail their return to IRS.

Northern Illinois taxpayers who think they may be due a tax refund for 1990 or an earlier year should contact the IRS at 1-800-829-1040.



From left to right are: Brenda Edgar and Jerry Jirak.

"ČESKOSLOVENSKA PŮLHODINKA"

řídí

JERRY JIRÁK

každou středu a čtvrtek od 8:05 P.M.
na radiové stanici WCEV 1450 AM.

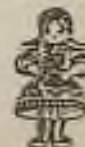
**Doporučte Hlas národa
svým přátelům a známým**

**Avoid capital
gains tax.
Support the
American Heart
Association.**

American Heart
Association

This space provided as a public service.

Roast Pork or Roast Duck
Sauerkraut - Dumplings
Chicken Paprikash



LAD'S TAVERN

7705 BROADWAY CLEVELAND, OHIO 44105
CZECH COOKING * TAKE OUT ORDERS * CATERING

KEN HALTUCH ☎ 429-2450

**Take
stock
in America.**

